...STE JAARGANG No.: 210 — DONDERDAG, 26 SEPTEMBER 1974

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR–DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE
UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 – 29 Telefoon 24360
Abonnementsprijs f. 6,– per maand
Losse nummers dertig cent
Giro: 440000
Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)

Begin 1975 beslissing van regeringen

Werkgroepen gaan eindadvies uitbrengen

Koncom bijeen over Suriname

DEN HAAG – De voltallige Koninkrijkscommissie zal van 2 tot 12 oktober in het Congresgebouw in Den Haag besprekingen beginnen over de door de werkgroepen 1 en 2 opgestelde ontwerpadviezen voor de onafhankelijkheid van Suriname. Het eindrapport zal op 1 november worden aangeboden aan de regeringen van Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen. De Koninkrijkscommissie is zoals bekend al enige jaren bezig met het opstellen van een advies aan de drie regering van het Koninkrijk voor veranderingen van het Statuut dat de verhoudingen binnen het Koninkrijk regelt. Toen de Surinaamse regering van premier H. Arron in maart in de regeringsverklaring liet weten dat Suriname vóór eind 1975 onafhankelijk wilde zijn, werden de besprekingen in de commissie vooral op dat punt gericht. Dat gebeurde met volledige medewerking van de regering van de Nederlandse Antillen.

In mei dit jaar hielden de premiers van de drie landen een topconferentie in Den Haag. Na de besprekingen bepaalden zij dat de Koninkrijkscommissie vóór november een advies gereed moest hebben voor Suriname's onafhankelijkheid.

Werkgroepen vergaderden

Werkgroep I van de Koninkrijkscommissie besprak in augustus in Willemstad de nationaliteitenregeling en de gelding van de rijkswetten. Een week later wisselde werkgroep 2 in Den Haag van gedachten over de ontwikkelingssamenwerking, de internationale verdragen en de regeling van de buitenlandse betrekkingen van Suriname.

De regeling van de nationaliteit na de onafhankelijkheid van Suriname en de internationale verdragen voor wat betreft de grenskwestie van Suriname waren toen de hete hangijzers. De delegatie in werkgroep I kwamen in Willemstad overeen dat zij de regeringen zullen adviseren dat Surinamers die in Suriname wonen op het moment dat dat land onafhankelijk wordt, de Surinaamse nationaliteit krijgen. Hun landgenoten in Nederland behouden de Nederlandse nationaliteit met daarnaast een „sluimerende" Surinaamse.

De „sluimerende" Surinaamse nationaliteit houdt in dat de Nederlandse Surinamer onvoorwaardelijk het recht heeft zich te allen tijde met zijn gezin in Suriname te vestigen. Na een verblijf daar van twee jaar wordt hij effectief Surinamer, waardoor hij het Nederlanderschap verliest. Tijdens de vergaderingen in Den Haag van werkgroep 2 spitsten de besprekingen zich vooral toe op de grenskwesties, die Suriname heeft met zijn twee buurlanden. (Frans-Guyana en Guyana). Dit onderwerp kwam aan de orde tijdens de behandeling van het agendapunt over internationale verdragen, die Nederland mede namens Suriname heeft gesloten.

De Nederlandse delegatie gaf de Surinaamse niet de gevraagde garantie dat voor de datum van de onafhankelijkheid de problemen met de twee buurlanden zullen zijn opgelost. Wel zal de Nederlandse delegatie adviseren haar uiterste best te doen de zaak zo snel mogelijk op gang te brengen.

Over de ontwikkelingssamenwerking als Suriname onafhankelijk zal zijn, kwam men tijdens de conferentie in Den Haag overeen de regeringen te adviseren na het gereedkomen van het ontwikkelingsplan voor Suriname een ontwikkelingsraad in het leven te roepen. De raad zal moeten bestaan uit vier Surinaamse en drie Nederlandse leden. De voorzitter zal een Surinamer zijn. Het is de bedoeling dat Nederland Suriname nog ongeveer dertig jaar ontwikkelingshulp zal verlenen. Wat de buitenlandse dienst van een onafhankelijk Suriname betreft, besloot men tijdens de besprekingen in Den Haag de regeringen voor te stellen, dat Nederland Suriname zal helpen bij het opzetten van een dergelijke dienst.

De regeringen van Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen zullen in de eerste maanden van 1975 een conferentie houden om het rapport van de Koninkrijkscommissie te bespreken en de resultaten van het tot op dat ogenblik gevoerde overleg tussen Nederland en Suriname. Tijdens de conferentie zal men proberen overeenstemming te bereiken over de regelingen met betrekking tot de onafhankelijkheid van Suriname. Er zal dan ook worden beslist hoe en wanneer deze regeling aan de parlementen van de drie landen zal worden voorgelegd.

Hegazi nieuwe premier Egypte

CAIRO – President Anwar Sadat van Egypte heeft gisteren dr Abdel-Aziz Hegazi benoemd tot premier. Dr Hegazi, tot dusver eerste vice-premier, is tevens gevraagd een nieuwe regering te vormen.



GOOCH-BEHAR (India) – Honderdduizenden inwoners van India zullen moeten worden voorzien van voedsel omdat anders voor hen de hongersdood dreigt. Op de foto: een jong meisje zit voor haar hut tussen wortels, bloemen en gras naar wat eetbaars te zoeken voor haarzelf en haar drie broertjes.

Minister: nog niet opportuun

Kamer vraagt naar regeling Surinamers

DEN HAAG – Bijna alle kamerleden in de vaste commissie van CRM hebben de regering gevraagd waar het beleid blijft van de Nederlandse regering voor de opvang van Surinamers. Zij deden dit in het overleg van de vaste Tweede Kamercommissie met minister mr H. van Doorn van CRM, zo blijkt uit het verslag van het mondeling overleg dat op 12 juni plaatsvond.

Minister Van Doorn beloofde daarop de Tweede Kamer een beleidsbrief te zullen zenden, zodra de Nederlandse regering besluiten heeft genomen over de spreidingsplannen die de verschillende gemeenten op verzoek van Den Haag thans opstellen.

Minister Van Doorn wees er in het overleg op dat in de periode maart 1972 tot maart 1973 het aantal rijksgenoten uit de West in Nederland toenam met 7500 en in de periode maart 1973 tot maart 1974 met 11.500.

Op grond van deze cijfers meent de Nederlandse regering dat aan een zekere regeling niet valt te ontkomen, aldus de bewindsman. De regering acht het echter nier opportuun thans reeds in dit opzicht tot concrete maatregelen over te gaan.

De topconferentie van de drie premiers over de toekomst van Suriname en de Nederlandse Antillen zou wellicht ongunstig beinvloed zijn, aldus de minister, wanneer van Nederlandse zijde plannen tot regulering bekend waren gemaakt.

De regering in Den Haag hoopt nu een zekere regulering te kunnen bewerkstelligen In het kader van de regelingen die getroffen worden in verband met de komende onafhankelijkheid der beide overzeese Rijksdelen, aldus de minister in het verslag.

Tijdens de topconferentie (in mei) heeft de premier van Suriname toegezegd dat hij met zijn kabinet op zo kort mogelijke termijn een oplossing zou trachten te vinden voor het bijzondere probleem van de migrerende minderjarigen, aldus minister Van Doorn.

Hij stelde ook dat voor de spreiding van Surinamers in Nederland buiten de randstad, die de regering wil doorvoeren, slechts beperkte mogelijkheden aanwezig zijn, omdat dit slechts op vrijwillige basis kan geschieden.

De suggestie van een CHU-kamerlid om vertegenwoordigers van de gevolmachtigde ministers van Suriname en de Antillen in de interdepartementale commissie voor de coördinatie van de migratie op te nemen, werd door minister Van Doorn van de hand gewezen.

Hij zei dat de opvang en begeleiding van rijksgenoten (waarvan naar de regering verwacht zestig tot tachtigduizend zich blijvend in Nederland zullen vestigen) een zaak is waarover alleen de Nederlandse regering en het parlement zeggenschap hebben.

Reportage van Dolf de Vries

DE HEER DOLF DE VRIES, vooral in de toneelwereld op de Antillen geen onbekende, maakte onlangs op uitnodiging van de KLM een reis naar het Verre Oosten waarbij hij o.m. Indonesië en Thailand bezocht. Hij maakte hiervan een exclusieve reportage voor de Amigoe waarvan wij vandaag het eerste deel publiceren (zie pag. 9).

Arabische landen willen eigen banken

BEIT-MEIRY – De regeringen van een aantal Arabische olie-producerende landen bestuderen de mogelijkheden om hun eigen internationale banken in het leven te roepen die zorg zullen moeten dragen voor hun olie-inkomsten en hun investeringen. Dat verklaarde dr W. Khayata, de directeur van de Arab Bank international, tijdens een internationale financiele conferentie in Beit-Meiry in Libanon. De conferentie is georganiseerd door het Londense dagblad „Financial Times".

Khayata verklaarde dat de Europese kapitaalmarkt vroeg of laat zal moeten samenwerken met de Arabische landen om deviezenverkeer op gang te krijgen, leningen te verstrekken en grote ontwikkelingsprojecten te financieren. Het vormen van gezamenlijke ondernemingen met Arabische maatschappijen, het speuren naar olie en het deelnemen aan investeringen in de Arabische wereld in het algemeen zijn een aantal mogelijkheden die in het belang zijn van de Europese landen en tegelijkertijd het probleem van het weer in omloop brengen van de Arabische oliedollars helpen oplossen, zo meende Khayata.

Leger wil Calley niet vrijlaten

Rechter vernietigt vonnis tegen "beul van My Lai"

COLUMBUS – Een Amerikaanse federale rechter heeft het vonnis vernietigd waarmee oud-luitenant William Calley drie jaar geleden werd bestraft voor zijn aandeel in de massamoord van My Lai. Een van de overwegingen die de rechter, Robert Elloit uit Columbus (Georgia), tot zijn uitspraak bracht is de massale publiciteit die aan het proces tegen Calley voorafging en het niet doen horen van getuigen.

Calley werd drie jaar geleden tot levenslange dwangarbeid veroordeeld door een militaire rechtbank die hem schuldig bevond aan de moord op 22 burgers in het Zuidvietnamese dorp My Lai op 16 maart 1968. De aanklacht luidde oorspronkelijk dat hij schuldig was aan de moord op 100 burgers. Zijn straf werd later tot 20 en vervolgens tot tien jaar teruggebracht. De toenmalige president Nixon gaf persoonlijk opdracht dat Calley uit de militaire gevangenis zou worden gehaald om elders zijn straf uit te zitten. Drie jaar lang bevond Calley zich onder huisarrest in het legerkamp in Fort Benning. Vanaf februari van dit jaar was hij op borgtocht vrij in afwachting van de heropening van zijn zaak voor een federale rechter.

De zaak viel onder rechter Elliot sinds een hoorzitting in de rechtbank van Columbus in juni toen de advocaten van Calley naar voren brachten dat de vroegere officier geen eerlijk proces had gehad. In zijn uitspraak zei de rechter dat het vonnis tegen Calley „constitutioneel gezien, ongeldig is en dat hij daarom recht heeft op de vrijlating waarom hij heeft verzocht". De rechter betrok in zijn besluit drie overwegingen: „De opruiende, schadelijke publiciteit voor het proces, niet juist opgestelde aanklachten van de aanklagers en het negeren van Calley's recht te worden geconfronteerd met getuigen".



LT. WILLIAM CALLEY

...toch vrij? ...

De affaire My Lai bracht een schok teweeg in geheel Amerika. Van de 25 mensen die aanvankelijk waren aangeklaagd stonden er slechts zes terecht. Vijf van hen, onder wie Calley's directe superieur kapitein Ernest Medina, werden vrijgesproken.

Amerikaanse legerfunctionarissen hebben besloten in beroep te gaan tegen de uitspraak van een federale rechter waarbij het vonnis van luitenant Calley werd vernietigd.

Het leger moet echter toestemming van het ministerie van Justitie hebben om in beroep te gaan bij het Hof van appèl in New Orleans. Een legerwoordvoerder zei dat het leger ook de uitvoering van het bevel tot in vrijheidstelling van Calley wil laten opschorten. In afwachting van een beslissing over de wensen van het leger zal Calley niet op vrije voeten worden gesteld, aldus de woordvoerder.

Carlos Andres verdedigt oliebeleid in N.Y. Times

NEW YORK. – President Carlos Andres Perez van Venezuela heeft wel op ongewone wijze gereageerd op de rede die president Gerald Ford van de V.S. in de Algemene Vergadering der V.N. over de energieproblemen heeft gehouden. De Venezolaanse president liet namelijk gisteren in de New York Times een boodschap publiceren, getiteld: „de president van Venezuela antwoordt de president van de V.S."



In deze boodschap van 2.000 woorden die een hele pagina beslaat, verdedigt president Carlos Andres Perez met kracht het recht van de olieproducerende landen zelf de prijs van hun grondstoffen te bepalen. „Voordat de energiecrisis uitbrak en voordat de olieprijzen hun huidige niveau bereikten, werden de door onze landen geproduceerde grondstoffen jaar in, jaar uit gekocht voor prijzen die in geen enkele verhouding stonden tot de prijzen van de eindprodukten die onze landen voor hun ontwikkeling nodig hebben en dus wel moeten kopen." De geïndustrialiseerde landen, aldus de Venezolaanse president, hebben op deze wijze profijt getrokken van de fundamentele behoeften van de mensen in Latijns-Amerika, Azië en Afrika. President Carlos Andres Perez zegt dat zijn open brief geen vijandige reactie inhoudt. Hij hoopt dan ook dat het tot een akkoord komt tussen de grondstoffenproducerende en de geïndustrialiseerde landen.

Nixon heeft longembolie

WASHINGTON – Oud-president Richard Nixon van de Verenigde Staten heeft een longembolie. Dr John Lundgren, de specialist die Nixon in het ziekenhuis van Long Beach behandelt verklaarde gisteren dat een bloedprop van een been naar de rechterlong van Nixon is gegaan. Hij noemde dit een „potentieel gevaarlijke situatie" maar zei dat Nixon een goede kans heeft op herstel doch dat dit enige tijd kan duren. Een operatie wordt momenteel niet overwogen.

Nixon werd maandag in het ziekenhuis opgenomen voor een aderontsteking in zijn linkerbeen. Aanvankelijk reageerde hij goed op de behandeling met anti-bloedstollingsmiddelen. De longembolie werd dinsdag door een van de behandelende artsen geconstateerd.

Franse ridderorde voor Haagse agenten

DEN HAAG – Als huldeblijk voor de moed en de grote toewijding die zij betoonden bij het begin van het gijzelingsdrama in de Franse ambassade heeft president Giscard d'Estaing van Frankrijk de drie Haagse agenten mej. Remmerswaal en de heren Koster en Springer benoemd tot ridder in de nationale orde van verdienste van de Franse republiek. Dit is door de Franse ambassade meegedeeld.

AGENDA CURACAO

LOSSE NUMMERS VAN DE AMIGOË ZIJN VERKRIJGBAAR BIJ:

OTRABANDA:
La Bonanza — Breedestraat;
Chu — Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs — Charlottestraat
Discoteca Brion — Rouvilleweg
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton-hotel Drugstore
April Bar — Piscaderaweg
Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen
Ana — Schottegatweg 80
Barberia Kort — Schottegatweg-noord
Pim Grocery — Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana — W. Churchillweg
La Campana — Bermudaweg
Wolf — Rió Canarioweg
Toko Fruteria Natalie — Mahumaweg
La Buena Fe — Rancho
Tax Free Shop Airpc

PUNDA:
Hotel Intercontinental
El Chico — Kerkstraat
Alex — De Ruyterplein
El Dorado — Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. — Drukkerijstraat 17
Cas di Pueblo — Penstraat
Mi Ideal — Berg Altena
Sands Beach-hotel Drugstore
Mensing Strada — Caracasbaaiweg
Tasty Freeze — Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store — Salinja
Toko Esperamos — Amandelweg
Boekhandel Eddine — Schottegatweg O.
Toko Zuikertuintje
Jansen — Santa Rosaweg 103
Toko Wella — Santa Rosaweg 221.

BIOSCOPEN

ROXY: 18.30-21.30 Papillon. WEST-END: 19.00-21.00 Josephine Mutzenbacher. CINELANDIA: 19.15-21.15 Butch Cassidy & the Sundance kid. DRIVE-IN: 19.15-21.15 Magnum 44. CINE-RIO: 20.00 Gordon's War.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Brievengat en morgenavond te Zuid-Bonam.

WIT-GELE KRUIS: Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 06.00 tot 17.00; hoofdzuster Reijnen neemt waar van 06.00 tot 08.00, tel.: 25620; avondwacht van 17.00 tot 06.00 zuster M. Tweeboom, tel.: 53775.

BOTICA'S (nachtdienst):
OTRABANDA: Curaçao, tel.: 23575; PUNDA: Wilhelmina, tel.: 12380.

DIVERSEN
MOEDERSCHAPSCURSUS: van 19.00 tot 20.00 o.l.v. mevr. M. E. Boom-Berends Wilhelminalaan 9.

BC SANTA MARIA: gelegenheid tot dominoën en dammen.

SPORT
S.W.R.C.: bolas criollas - Dominantes vs Rockwell.

TAFELTENNIS: 20.00 training Asiento - sporthal.

WATAPANA BOWLING: 18.30-20.30 gelegenheid tot vrij bowlen.

VOETBAL
SUPER SHELLTOERNOOI: 19.30 HMS Groningen vs HL - A-kl.; 21.00 onderoff. Marine vs Asiento - vet. - R. en B.

VRIJDAG

DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-10.15 te Koraal Specht; 10.30-11.30 te Santa Rosa (t.o. kerk); 11.30-12.30 te Montagne (vóór kerk); 14.00-15.00 te Seroe Grandi (vóór school); 15.00-16.00 te Porta Blancu.

LUCHTPOSTSLUITING: 08.00 voor New York; 15.30 voor Europa - postkantoor; 11.30 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

FAMIA PLANEA
BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).

TENTOONSTELLING
CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat.

GALLERY RG: elke dag geopend van 10.00 tot 12.00 en van 16.00 tot 17.30; woensdag-, zaterdagmiddag en zondag gesloten - Keukenstraat 20-A (boven).

OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK
CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 13): openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; dinsdag van 14.00 tot 20.00; donderdag en zaterdag gesloten voor publiek.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 6): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00; dinsdag van 14.00 tot 18.00; donderdag en zaterdag gesloten voor publiek.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag en woensdag van 08.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van 08.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.

SPORT
ATLETIEK: 16.00-18.00 training - Olympic - Rifstadion.

Tweeduizend kinder-boeken voor Bonaire

(Van onze correspondent)
KRALENDIJK — Het Cultureelcentrum Bonaire verwacht één dezer dagen een zending van ongeveer tweeduizend kinderboeken uit Nederland. De zending is een geschenk van de Sticusa. Als de boeken gearriveerd zijn en genummerd wil het C.C.B. met zijn bibliobus langs verschillende scholen gaan om de boeken uit te lenen. Het gaat hier om de twee lagere scholen in Rincon, de Stanislaus en de Laurentiusschool, de Pape-Cornesschool en de Beatrixschool. Telkens zal de bibliobus door een onderwijzer van de school gehaald worden. De bibliothecaresse zal voor de uitlening zorg dragen. De andere scholen kunnen terecht in de bibliotheek, die speciaal voor dat doel 's morgens geopend is.



(Van onze correspondent)
KRALENDIJK — Tijdens de Miss-Teenage verkiezingen op Aruba, droeg de Bonaireaanse afgevaardigde Jasmin Romondt een origineel Antilliaans costuum dat ontworpen is op aanwijzingen van Pater Brenneker en Elis Juliana. Jasmin was gaarne bereid om iets over haar costuum te vertellen. De jurk is een origineel Antilliaans costuum, dat de jajas vroeger droegen bij plechtige gelegenheden, b.v. om de kinderen met de eerste communie naar de kerk te brengen. Mijn costuum heet „Saya y djekkie", en is gemaakt door Estela Bonifacio uit Curacao. Het hoofddeksel heet „petjie". De ketting heet „Cadena di China", de oorbellen „Renchie Filingrana" en de speld van de petjie is een edelsteen. Alle sieraden zijn van mijn overgrootmoeder, en zijn tachtig jaar oud", aldus Jasmin. De schoenen heten „Breka". Het model van mijn jurk kreeg Jasmin van haar 88-jarige grootmoeder, die zich nog goed herinnert hoe haar moeder het droeg. Haar grootmoeder heeft het petjie gemaakt. Bij de foto: Jasmin in haar Antilliaanse kleding.

Grote achterstand Bon. tel. rekeningen

(Van onze correspondent)
KRALENDIJK — Op Bonaire is een grote achterstand in het versturen van de telefoonrekeningen. Eén dezer dagen is pas de rekening van april verstuurd. Voor veel mensen is dit vervelend omdat reclameren na vier maanden erg moeilijk is, als men zich tenminste nog iets herinnert van vier maanden geleden. Bij navraag bleek dat er inderdaad een grote achterstand is. De rekeningen worden naar Curacao verstuurd. Het schijnt dat de computerdienst op Curacao het niet kan bijwerken. Voor Curacao geldt hetzelfde; door de Landsradiodienst is een andere firma benaderd om de telefoonrekeningen te verzorgen. Door het bestuurscollege van Bonaire is al contact opgenomen met de directeur van de computerdienst om aan deze vervelende situatie een einde te maken. Verder verneemt de Amigoe dat er deze week de rekeningen van mei, juni, juli verwacht kunnen worden.

AGENDA BONAIRE

Losse nummers van de Amigoe zijn verkrijgbaar op Bonaire bij het agentschap Entrejol 153A,
Administratie: Entrejol 153A, tel.: 4222
Correspondentie: Rincon 307B.
Politie voor alle gevallen: tel.: 8000.
Taxicentrale: tel.: 8845.

DIVERSEN
OPENBARE BIBLIOTHEEK: openingstijden dinsdag van 18.00-20.00; donderdag van 18.00-20.00; zaterdag van 10.00-12.00.

SPEELTUIN: maandag tot en met vrijdag van 16.30 tot 18.00 geopend voor kinderen van vier tot twaalf jaar.

SPORT
TAFELTENNIS: 20.00 training - Jeugdhuis Jong Bonaire.

VRIJDAG

DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 08.45 aanget. stukken; 09.00 gewone stukken voor Curaçao; 16.15 aanget. stukken; 16.30 gewone stukken voor Curaçao en Aruba - postkantoor Kralendijk. (N.B.: post bestemd voor het buitenland, gaat via Curaçao.)

Boneriaanse Jaycees naar nat. conventie

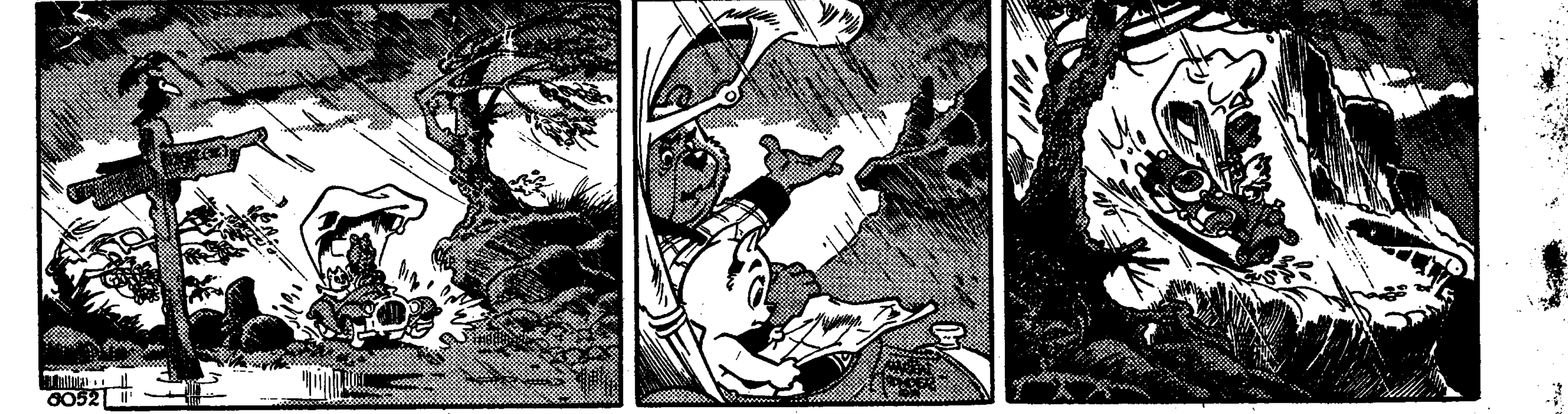
(Van onze correspondent)
KRALENDIJK — Van de Jaycees-voorzitter van Bonaire Jwan Abdull wordt vernomen dat de Bonaireaanse Jaycees met een delegatie van ongeveer dertigman in het weekeinde van 4 tot 6 oktober naar Aruba gaan. Ze gaan daar de 12de nationale conventie bijwonen. Tijdens de conventie zullen ze verslag uitbrengen van hun activiteiten over 1974. Voor het Nationaal bestuur zullen de Jaycees Bonaire ook een kandidaat naar voren brengen, aldus de voorzitter van de Jaycees.

Studieweekeinde over jeugd op Flamingo eiland

WILLEMSTAD — Van 27 tot en met 29 september wordt op Bonaire een studieweekeinde over de jeugd gehouden, waartoe vrijdagavond half negen een delegatie negen man tellende delegatie van Curacao via Aruba — vertegenwoordigd door acht man — naar het Flamingo-eiland vertrekt. Men verblijft in het Maria Mazarello-paviljoen, waar men door de Bonaireaanse commissie wordt verwelkomd. De opening is zaterdagmorgen kwart voor negen door dominee J. Jonkman, waarna men om negen uur met de inleiding Kerkorde „De roeping der kerk" begint. Ter sprake komt onder meer wat men bedoelt met de geestelijke vorming der jeugd met betrekking tot de positieve christelijke opgevoede jeugd. De discussie wordt geleid door de heer N. Lopes, waarna om tien uur de vraag aan de orde komt: Hoe realiseren wij het? Men gaat dan in werkgroepen de inventarisatie en evaluatie opmaken van onder meer het zondagsschoolwerk en de katechese, evenals die van de jeugddiensten zoals Jonge kerk en experimentele diensten. Met als discussieleider A. Belz gaat men deze zaken bespreken.

's Middags om half drie gaan de werkgroepen weer aan de slag en wel over het jeugdwerk en de jeugd in actie met onder anderen de Duna man-actie. Onder leiding van ds C. Guiamo is er dan om kwart voor vijf weer een discussie over de zaken welke 's middags aan de orde gekomen zijn. Om half acht 's avonds is er een voorbespreking van de jeugddienst, waarna men 's avonds vrij is. Op zondagmorgen begint men om half tien met de Jeugddienst in Playa, waarna er Open house is met de Bonaireaanse gemeente; 's middags om half drie is er een samenvatting van de open discussies door ds Jonkman. Om kwart voor vier komen de werkgroepen weer bijeen, nu voor de noodzakelijk te realiseren lijnen die uitgestippeld dienen te worden, gevolgd om kwart voor vijf door een open discussie over Planning-werkgroepen met als discussieleider ds Guiamo. Ds A. Belz verzorgt om half zeven 's avonds de sluiting.

TOM POES EN DE HOPSA'S



8052 — Het was die zomer mooi weer geweest; met veel zonneschijn. Maar op de dag, dat heer Bommel met vacantie ging, veranderde dat. De wind draaide naar het zuidwesten en voerde zware wolkgevaarten aan, waaruit al spoedig regen begon te vallen. „Het is maar een buitje", zei Tom Poes bemoedigend. Maar helaas, toen ze de bergen naderden kletterde het regenwater in stromen neder, zodat de weg in een modderpoel herschapen werd. Het is dan ook te begrijpen, dat heer Ollie's humeur begon te lijden. „Het is wel teleurstellend", riep hij boven het fluiten van de wind uit. „Waren we nu maar naar het zuiden gegaan, zoals ik van plan was. Maar jij wilde natuurlijk weer naar het oosten. Trouwens, waar is het oosten ergens?" Tom Poes vouwde de kaart uit; maar die was door de vochtigheid lelijk doorgelopen. „De drukinkt is niet watervast meer, tegenwoordig", zei hij. „Maar we rijden recht naar het zuiden. Kijk maar naar die wegwijzer daar." Heer Bommel boog zich om het kapje heen. Op dat moment ging de weg echter over in een steile helling, zodat het trouwe voertuig met toenemende snelheid naar beneden suisde, een fontein van modder opspuitend. „Niet zo hard!" waarschuwde Tom Poes. „We kunnen hier makkelijk slippen!" „Jij hebt goed praten", riep heer Ollie nerveus. „De regen is op de remmen geslagen! Ze werken niet meer."





Luister en kijk

CURACAO

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica variá; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 discovaria; 20.00 Baby's potpouri; 21.00 Hermanito discothec; 22.00 nieuws in het kort; 23.55 dagsluiting (ds Boot); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.30 Sesame Street; 17.30 kinderuurtje; 17.45 electric co.; 18.15 Shema Israël; 18.30 ned. nieuws; 18.45 science report; 19.02 el honorable sr Valdez; 19.25 boletin (pap.); 19.30 verv. el honorable sr Valdez; 20.03 the rookies; 21.04 nieuws (pap.); 21.30 from a bird's eye view; 22.00 Conoce bo isla; 22.35 Della Reese-show.

*****

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 jinete fantasma; 18.00 Raquel; 22.00 el observador venezolano; 22.30 cine de medianoche (Pájaros de cuenta).

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 meteoro; 18.00 zorro; 19.00 Joselo; 19.30 cine de misterio; 21.00 mamá; 22.00 el informador Chrysler; 22.30 el planeta de agua; 23.30 frente a la prensa; 24.30 mensajes en la noche.

*****

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 comerciales y musica di momento; 17.45 Kentucky fried chicken-show; 18.00 progr. ku exitos musicales; 18.15 progr. Refresquería Estrella; 18.30 noticias; 18.45 tophits di dia; 19.00 kinderprogr.; 19.15 asisco tophits; 19.30 complaciendo y felicitaciones; 21.00 fiesta Antilliana; 22.15 Aruba distilling comp.

VOZ DI ARUBA (820 kHz): 16.45 atardecer musical; 18.15 musica local na pap.; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiero deportivo; 19.15 turning the table; 20.30 safe driving-club; 23.00 la hora romántica; 24.00 musica romántica; 01.00 sluiting.

RADIO KELKBOOM (1.440 kHz): 17.00 progr. di Sun King Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 hitparade (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica aleman; 20.00 noticia local; 20.15 la voz de Sion (progr. di Israël); 20.30 musica int.; 21.00 C.C.A.; 21.15 musicarla (radio ned.); 21.45 musica variá; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (960 kHz): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 delicados pastos; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws ned.; 18.30 eng. nieuws; 18.40 business news; 19.00 stories of Great Christians; 19.15 psychology for living; 19.30 evening serenade; 20.30 back to the bible; 21.00 sign off.

TELEARUBA: 16.30 Sesame Street; 17.30 cartoons; 18.00 electric co.; 18.30 NOS-journaal; 18.45 eng. nieuws; 19.00 el honorable señor Valdéz; 20.00 Nos Tera; 21.00 pap. nieuws; 21.30 the protectors; 22.00 pelicula di siman.

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws; 17.48 op verzoek, presentatie Anneke Jacobs en Ruud van Hilten; 18.41 sportpraatje door Peter van Brakel; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

*****

VRIJDAG

CURACAO

CUROM: 06.00 opening; 06.30 met muziek naar school; 06.50 reclame-hoekje; 07.00 nieuws; 09.10 progr. Awe mainta; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de telex; 10.45 aanvullende muz.; 11.00 Aivinne's pop-special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 tape-o-theque; 14.30 album musical del continente; 15.00 exitos de ayer (N.A.); 15.30 saludo musical; 16.30 musica variá.

*****

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 07.00 desayune con nosotros; 08.30 televisión educativa; 11.15 televiveres; 11.30 Hector Heatcote; 12.00 la princesa caballero; 12.30 lo de hoy; 13.30 orgullo; 14.00 el cristo negro; 15.00 Archie; 15.30 Laurel y Hardy; 16.00 tiro loco; 16.30 Moby Dick.

VENEVISION: 10.55 himno nacional; 11.00 la oferta del mes; 11.15 cocina al minuto; 11.45 alegres aventuras; 12.15 el show de Lucy; 12.45 loque pasa en el mundo; 13.00 el hijo de Angela María; 14.00 el amor tiene cara de mujer; 15.00 la ciudad grita; 16.00 el pájaro loco; 16.30 Popeye.

*****

ARUBA

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.30 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticia int. na pap.; 07.15 boleros, baladas y instrumental; 08.00 discorama; 12.00 seccion di noticias; 13.00 instrumental; 13.15 boleros; 13.30 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticia local (pap.); 16.45 atardecer musical.

*****

ST MAARTEN

SINT MAARTEN TV: 17.00 cartoons; 17.30 the three stooges; 18.00 flintstones; 18.30 I dream of Jeannie; 19.00 adventures of Seaspray; 19.30 Hawaii five-O; 20.30 Million dollar double feature; 24.00 sluiting.

Tanker Metula vlot getrokken

ROTTERDAM — Bij een tweede poging is de Shell-tanker, die in de Straat van Magelhaen was vastgelopen, vlot getrokken. Het schip is naar een ankerplaats 10 mijl verderop gesleept.

De eerste poging de olietanker los te krijgen werd zondag j.l. ondernomen. Het slechte weer verhinderde de slepers echter de supertanker van de rotsen bij Punta Arenas in de Straat Magelhaen te trekken.

Bij de thans geslaagde operatie waren drie grote sleepboten betrokken, de „Zwarte Zee" (9.000 kp) en de „Smit Salvor" (4.500 pk) van Smit Internationale in Rotterdam en de Japanse sleper „North Sea" (10.000 pk). Er waren nog drie kleinere sleepboten in de buurt van de „Metula" om eventueel hulp te bieden.

Volgens de laatste berichten is er nu 30.000 ton ruwe olie uit de beschadigde tanker gelekt. De Argentijnse tanker „Harvella" heeft in de afgelopen weken ongeveer eenzelfde hoeveelheid overgepompt. De „Metula", die aanvankelijk 190.000 ton ruwe olie bij zich had, heeft nu ongeveer 130.000 ton over.

BUENOS AIRES — Voor de Argentijnse journalisten is een nieuw statuut van kracht verklaard. Zij hebben nu een zesurig werkdag en een werkweek van niet meer dan dertig uur. Per week hebben zij recht op twee onafgebroken vrije dagen. Voor bijzondere werkzaamheden zoals reportagereizen naar oorlogsgebieden, grote branden enz. moet het driedubbele salaris betaald worden.

SAMBUMBU

Liedje uit een vertelling, gezongen door Cheli van Kanga.
Cos cu mi mama ni mi tata
ni mi rumannan a mira
awe ma mire
para di mondinan baha bin come. (T864)

Wat noch mijn moeder, noch mijn vader en broers hebben gezien, heb ik vandaag gezien; vogels komt uit de mondi en eet.

Een werklied gezongen door Lau van Seru Grandi, 76.
Caja zimo caja caja ta mal hende
caja zimo caja caja mundu ta mulina
caja zimo caja caja ta mal redu. (T876)

Op straat leven slechte mensen, de wereld is een molen, op straat wordt erg kwaad gesproken.

P.B.

Burgerlijke stand

WILLEMSTAD — GEBOREN: sept. Herby Hernandez—Ridderpl... 19 sept. Aichel Paula—Josephina; ... sept. Taisa Kwidam—Alberto; 1... sept. Clervinia Lau—Bon; 20 sep... Annette Monte—Lopez; 19 se... Gilford en Yumarya Grijt—Wa... Wladimir Martinus—Marchena; ... sept. Alfred van Houten; 22 se... Mary Curial—Abrahamsz; 18 se... Janira Weert—Schoop; 21 sept. ... dyra Constancia—Rojer, Elbert ... bia—Koeks Crisleen Ferreira—M... cos; 20 sept. Norwin Romano—... kert; 1 sept. Charon Christiaan—... seph; 30 mei Priti en Pre... Chohan—Dodia; 5 sept. Sham... Djaoen; 21 sept. Giselle Goilo—... feet; 22 sept. Mariesella Felic... Koeks; 17 sept. Sjahaira Turner, ... Kuster.

ONDERTROUWD: 8 sept. M... da Conceicao da Silva Barrios ... Antonio da Silva, Helene Duink... en David Burnham, Elba Sandoval ... Aloysio Pantalona, Ceferina To... en Julio Martinus, Amparo Villilio... Manfred Coffi, Esseline Magdalen... Marco Thode, Maida Panneflek ... Oswald Priest, Vilma St Jago ... Enrique Daniel, Isidonia Pikeur ... Norberto Doval, Meredith Winds... en Elfrides Balootje, Thelma Serb... en Anthony Tromp, Astrid Elizab... en Nelson Martis, Milva Martina ... Frank Agostien, Guillermina Zap... en Johan Geertruida, Erling Marti... en Frank Martina, Solema Francis... en Edwin Daantje, Lucila Wilmans ... Augustin Job, Erna Hiwat en Ju... Hous, Astrid Balentien en H... Suart, Jayne Angila en José Lib... Hendrica Juliana en Antonio Alex... der; 21 aug. Mirelva Cordilia ... Wilfrido Celestijn.

GETROUWD: 17 sept. Celsio N... met Astrid Obiana, Manuel Koeim... met Angela Bartholomeus; 14 se... Rene Muller met Farida Da Co... Gomez; 19 sept. Isnardo Vidal ... Jeanette Doran, Andy Corasol ... Maureen Tjoen Tak Seu; 18 ... Roberto Abdoel-Kahn met ... Tromp, Harold Rooi met Aida ... Sousa; 17 sept. Ricardo Doloson ... Milagros Diaz, Nobert Basilio ... Lydia Ricardo; 16 sept. Mu... Ayubi met Lajla Hamud, Isidoro ... Jesus met Philomena Oseana, ... Davelaar met Emilie Machacon, ... fred Saro met Lillian Davelaar; ... sept. Albert Lindo met Car... Charles.

OVERLEDEN: 9 sept. Maria ... Jago—Steba (84 jr); 16 sept. M... George—Sharpe (81 jr); 17 ... Alexandrina Pietersz (75 jr); 18 se... Anastacio Bernardina (68 jr), M... Inees (63 jr); 19 sept. Genov... Rodriguez—Balentin (75 jr).s,

CARACAS. — Negentig opgeslo... nen in de nationale gevangenis ... Teques bij Caracas hebben maa... gerebelleerd gedurende zeven u... daarbij brand gesticht en aanzienl... schade berokkend.

„Alledagskerk" rustpunt voor jachtige mens

Dominees willen Fortkerk middelpunt bezinning maken

WILLEMSTAD — „De kerk op zondag is in feite niet meer functioneel", aldus ds Jan Jonkman op de gistermorgen in de Fortkerk gehouden persconferentie waarbij ook aanwezig was ds Willem Bodisco Massink. Het kerkbezoek, zegt ds Jonkman, moet wat meer van de zondag losgemaakt worden. Voor veel jonge werkende mensen is de zondag de enige vrije dag waarop zij zich lichamelijk wat kunnen ontspannen, door sport, baaibezoek etc. Het kerkbezoek schiet er dan vaak bij in. Onze kerken, aldus ds Jonkhout, zijn nog maar voor 10 procent bezet op zondag. Om die mensen, die zondags niet naar de kerk gaan en denk daarbij vooral niet alleen aan protestanten, maar aan alle gezindten, kerkelijk of niet, in de gelegenheid te stellen tot geestelijke ontspanning, bezinning te komen hebben de dominees besloten tot een experiment met de zogenaamde alledagskerk. Het is de bedoeling dat er elke woensdag voor de werkende mens in dit jachtige leven die misschien, zo stellen de dominees, van de kerk vervreemd is, een mogelijkheid te openen in de koele ruimte van de Fortkerk samen te komen om zich al is het maar even te bezinnen op de dingen van de dag.

zelf muziek maken. Op deze manier wordt de bezoeker ook meer „involved" en dat willen de dominees met hun experiment bereiken. De dominees hopen dat de woensdag een rustpunt wordt voor veel mensen die anders met hun lunchuur geen raad weten. TeleCuracao heeft toegezegd de diensten op videotape te zetten, zodat zij 's avonds kunnen worden uitgezonden. De radio-omroepen zullen ook verzocht worden de meditatie uit te zenden. In alle winkels en op alle kantoren zal een brochure waarin de diensten staan verspreid worden.

Elke woensdag tussen de middag om vijf voor half één tot tien voor één zullen de diensten gehouden worden, elke woensdag in een andere taal. De eerste woensdag en de derde in het Papiamentu. Op de tweede en vierde zal Engels respectievelijk Nederlands gesproken worden. Ds Jan Jonkman zal bij de Papiamentu-samenkomsten aanwezig zijn. Ds Jan Veen bij de Nederlandse en ds Willem Bodisco Massink bij de Engelse. De eerste dienst wordt gehouden op 2 oktober.

Niet prekerig maar aktueel

De samenkomst zal met opzet niet „prekerig" worden gehouden maar er zullen meditaties zijn over keiharde aktuele onderwerpen uit het dagelijks leven. Niet alleen de dominees zullen het woord voeren. De dominees zullen als het te pas komt zuiver geestelijke zaken voor hun rekening nemen. Het is niet de bedoeling dat wijzelf over allerhande zaken mediteren, zegt ds Jonkman. Het is namelijk een misverstand te veronderstellen dat dominees over alles kunnen praten. Het is de bedoeling experts uit te nodigen als de meditatie op een ander vlak ligt dan het onze. Zo dachten wij bijvoorbeeld aan pater Brenneker als de woningnood aan de orde komt. Deze woensdagbijeenkomsten moeten een gebeuren worden door de mensen zelf. Wij willen het liefst op de achtergrond blijven en het de mensen zelf laten doen.

Al te lang is er een Europese Christus op een Europese manier verkondigd. De wijze waarop spreekt het grootste gedeelte van de Antillianen, vooral de jongeren niet aan. Dat wil niet zeggen, aldus de dominee, dat God niet aanspreekt maar de manier waarop het gebracht wordt is hier debet aan. Pater Julien zegt het volgens de dominee heel goed, namelijk: niet alleen elk mens heeft een ziel, elk volk heeft er ook één. „We have to understand the cry of the soul of the people". Mede door de Alledagskerk willen wij dit nu verwezenlijken.

„Ingeleed"

Belangrijk is dat er muziek wordt gemaakt tijdens de Alledagsdiensten. Een piano is er al in de Fortkerk. Het is nu de bedoeling van de organisatoren dat uit de kerkgangers de muzikanten naar voren komen en



Koenze: „Laat ze maar weggaan"

Boneco zwicht niet voor chantage Continental Milling

WILLEMSTAD. — „De onderhandelingen bij de landsbemiddelaar tussen de vakbond van handel en industrie, Boneco, en de directie van Continental Milling vinden plaats in een verhitte sfeer. Bovendien liggen de meningen van beide partijen om te komen tot een cao ver uit elkaar. De vakbond zal blijven vasthouden aan de aanpassing „kosten van levensonderhoud". Dit zei Boneco-voorzitter Erwin Koenze vanmorgen toen gevraagd werd hoe de onderhandelingen bij de landsbemiddelaar lopen.

Kritiek had de Boneco-voorzitter op de heer Wicker, plant-manager van Continental Milling naar aanleiding van zijn verklaringen dat Continental Milling zijn poorten zal sluiten als binnen de komende dagen geen overeenkomst met Boneco wordt bereikt omtrent een nieuwe cao. „Deze uitlatingen", aldus de heer Koenze, „moeten gezien worden als een deel van de spelletjes van Continental Milling, maar dan in de vorm van moderne chantage opdat Boneco hoe dan ook tot een akkoord komt met dit bedrijf. Continental Milling heeft geweigerd meel aan bakkerijen te verkopen, een feit dat ik veroordeel. Er is ook geen lantzaamactie van het personeel. Boneco heeft dagelijks contact met zijn gedelegeerden die daar werken. „Logisch", aldus Koenze, „is het dat wanneer Continental Milling de cao-onderhandelingen stagneert het personeel ontevreden is. Het bedrijf heeft diverse keren de werknemers en Boneco gedreigd dat zij uit Curaçao zullen weggaan. Gisteren heb ik bij de landsbemiddelaar verklaard dat dit bedrijf altijd met deze bedreigingen komt en daardoor de arbeidsrust op Curaçao verstoort. De direktie moet nu maar duidelijk zeggen wat ze wil en niet met bedreigingen moet komen dat zij hetzelfde zullen doen als Rockwell en anderen. Indien zij weg willen gaan, laat hun weggaan. Liever vandaag dan morgen. Een bedrijf met een monopolie in de meelsector kan nooit goed zijn voor de bevolking.

Partijen zijn vamorgen om negen uur ontvangen door de landsbemiddelaar. Bij het ter perse gaan van deze editie was het overleg nog aan de gang.

RK Curacao komt in aktie voor Honduras

WILLEMSTAD — In opdracht van het hoofdkwartier te Genève vertrekt morgen een vliegtuig vanaf Curacao met 65 dozen eerste hulpgoederen van het Roode Kruis die op Curacao liggen opgeslagen met bestemming Roode Kruis Honduras. De C.L.T.M. heeft op zich genomen deze goederen gratis te vervoeren. Zij die een geldelijke bijdrage willen leveren kunnen dit doen bij twee plaatselijke banken met vermelding Roode Kruis-rampenfonds-Honduras. Mensen die een girorekening hebben kunnen de girodienst middels een girobiljet opdracht geven op deze bankrekening te storten.

Hoofdprijzen landsloterij

WILLEMSTAD — De hoofdprijzen van de 20ste trekking van de landsloterij

HOOFDPRIJZEN:
2711 - f. 35.000.—;
7766 - f. 12.500.—;
16767 - f. 6.000,—.

PRIJZEN VAN F. 500.—:

3072, 7490, 8580, 10062, 12763, 13519, 15948, 17697, 18854, 24154.

PRIJZEN VAN F. 250.—:

511, 621, 1820, 7699, 9576, 11471, 12270, 12556, 13283, 13700, 14214, 14966, 15139, 16207, 17549, 18010, 18094, 18455, 18744, 19898, 21293, 21385, 23287, 25045, 25271.

Twee AP-opleidingen onder een dak

WILLEMSTAD — Met ingang van 1 augustus — ruim acht weken geleden — heeft de integratie van opleidingen voor het onderwijs vastere vorm gekregen door het samenkomen van de Opleiding voor onderwijzers — voorheen te Brievengat — en de Opleiding voor kleuterleidsters — voorheen in de St ,Agnes kleuterschool — in één gebouw en wel dat van de voormalige St Aloysiusschool aan de Scharlooweg. Dit ligt achter de St Agnes kleuterschool. Aldus een circulaire van de Akademia pedagog voor betreft beide opleidingen. Het nieuwe adres luidt: Akademia pedagogiko, afd. onderwijzers- en kleuterleidsters-opleiding, Scharlooweg zonder nummer; tel. 12338. De cicluaire is ondertekend door zuster Marie Francesca, waarnemend directrice afd. kl.opleiding en de heren J.R. Evertsz, waarnemend directeur afd. ond.opl en J.P. Veeris, algemeen directeur A.P.

In memoriam

Garnet L. Peterson

Tien dagen voor de plechtige inwijding van de Goede Herder-kerk te Koraal Specht kwam op tragische wijze de heer Garnet Leo Peterson om het leven op de nieuwe brug. Hij was lid van de parochieraad van Koraal Specht, welke in hem een trouwe en ijverige medewerker en dierbare vriend heeft verloren. Als zodanig zal hij worden herdacht. Moge hij rusten in vrede.

PAROCHIERAAD
GOEDE HERDER-PAROCHIE

H. D. bezorgd over lot vissersboten

WILLEMSTAD. — Naar aanleiding van de opdracht van de Havenmeester dat de vissersboten gemeerd aan de Fokkerweg verwijderd moeten worden heeft Hubentud Democrático, de Democratisch Jongeren Organisatie, in een schrijven een beroep gedaan op het bestuurscollege van Curaçao te willen bemiddelen opdat de vissers zeker van zijn dat zij een goede meerplaats krijgen. De vissers, aldus H.D., zijn gezinshoofden en hebben geen andere meerplaats voor hun boten. Bovendien hebben zij hun boten jarenlang aan de Fokkerweg gemeerd, zonder dat de overheid hen heeft verboden.

Hubentud Democrático constateert in het schrijven aan het BC verder dat de vissers verontwaardigd zijn omdat de Havenmeester opdracht heeft gegeven dat men de boten niet meer aan de Fokkerweg mag meren.

Twee jaar voor "mulas"

WILLEMSTAD — Twee jaar met aftrek van de tijd doorgebracht in voorarrest hoorden twee Venezolaanse drugkoeriers gisteren tegen zich uitspreken. De recher mr H. van Breda was van mening dat het welliswaar gewone koeriers waren, „mulas" genoemd door hun advocaat, E. Zielinski, maar ze hebben toch maar willens en wetens cocaine op Curacao gebracht. De eis was drie jaar.

Raadsverkiezingen op dinsdag 28 april?

ORANJESTAD. — Uit goede bron verneemt de Amigoe dat overwogen wordt om volgende jaar de verkiezingen voor de Arubaanse eilandsraad op dinsdag 28 april te houden. Zoals bekend moet ingevolge het kiesreglement deze verkiezingen eind april worden gehouden, opdat men tijdig de geloofsbrieven kan indienen en goedkeuren opdat de eilandsraad in nieuwe samenstelling op 2 juli zijn nieuwe zittingsjaar kan beginnen. Verwacht wordt dat het BC één dezer dagen een beslissing zal nemen over deze datum.

WILLEMSTAD. — Maandagmiddag half zeven is er een kenningsmakingsbijeenkomst van de Alliance Française met de nieuwe docenten in de Franse taal. Op die dag zal mevrouw Elyane Gorsira als Alliance-voorzitster de prijzen uitdelen aan de beste leerlingen in het Frans.

R.: „Ik blijf maar bij mijn moeder"

„Bigamist" wist nauwelijks wat een huwelijk betekent

WILLEMSTAD — „Als er nog eens mensen komen met zulke gekke voorstellen komt U dan eerst even bij ons langs", zegt rechter mr H. van Breda gistermiddag aan het eind van lange dag strafzittingen. De verdachte, die zojuist het vonnis, zo te zien, opgelucht heeft aangehoord, belooft dat grif. Beklaagde R., die als een vrij man de rechtzaal kan verlaten is namelijk een „bigamist", iemand dus die twee keer in het huwelijk is getreden en dat mag niet volgens onze wet. R. heeft zijn vrijspraak te danken aan het feit dat hij schrijven noch lezen kan en hem deze „misdaad" door zijn gebrekkige ontwikkeling niet aangerekend kon worden. R. is gehuwd met twee Dominicaanse dames. De eerste keer op Curaçao en de tweede keer in de Dominicaanse Republiek zelf.

Het is algemeen bekend, dat bepaalde dames uit de Dom. Republiek abnormale voorkeur vertonen voor niet een al te gegoede Antilliaanse heren van middelbare leeftijd of ouder, het liefst zo dom mogelijk. Deze worden dan in het huwelijksbootje gelokt met een beloning, die soms uit geld bestaat maar ook wel uit een net pak. Meestal komt echter de kerverse bruidegom van een koude bruiloft thuis, daar de bruid met de beloning is gevlogen als het „ja-ik-wil" nog in de oren naklinkt. Het is dan ook niet de bruidegom maar de Nederlandse nationaliteit die zo'n enorme aantrekkingskracht op de dames uitoefent.

Beklaagde zou van zijn eerste „geliefde" vierhonderd gulden krijgen; tweehonderd vóór en tweehonderd na. Hij heeft, zo verklaart hij op de zitting, er niets van gezien.

Rechter: (over tweede huwelijk gesloten in dezelfde maand als het eerste maar dan in Dom. Republiek) „Maar dat komt toch niet te pas, meneer R."

Beklaagde: „Ze heeft niet gezegd dat wij daar zouden trouwen. Toen we er waren kwam ze met het voorstel."

Rechter: „Luister eens meneer, U bent toch niet op Uw achterhoofd gevallen, U weet toch wel wat trouwen is. (De rechter wist toen nog niet dat R. analfabeet was.) Iemand heeft U dat toch wel een uitgelegd."

Beklaagde: „Nee, niemand."

Rechter: „Waren Uw ouders getrouwd?"

Beklaagde: „Nee."

Rechter: „Heeft U kinderen?"

Beklaagde: (nadrukkelijk) „Nee, nergens."

Rechter: „Woont U alleen?"

Beklaagde: „Bij mijn moeder met m'n broers en zusters. Ik onderhoud ze allemaal."

Rechter: „U heeft toch wel beseft dat U voor de tweede keer trouwde?"

Beklaagde: „Nee, die eerste vrouw was toch direct weg."

Rechter: „Beseft U wel dat U tegen de wet gehandeld hebt?"

Beklaagde: „Het is de eerste keer en laatste keer, ik weet nu wel iets van trouwen af ik blijf nu bij m'n moeder hoor."

Rechter: „Was U lang zonder werk?" (Beklaagde heeft net werk gevonden en is erg blij, dat hij zijn moeder en de rest weer kan onderhouden.)

Beklaagde: „Ja, anders had ik geen tijd om naar Sto Domingo te gaan."

Rechter: „Hoe kende U die dame?"

Beklaagde: „Van de stad."

Rechter: „U wist toch dat het een prostituee was? Heeft U wel eens met haar geslapen?"

Beklaagde: „Nog geen kans gehad."

Rechter: „Heeft C. niet geprobeerd met U naar een advocaat te gaan om het eerste huwelijk ongeldig te laten verklaren?"

Raadsman Moenir-Alam: „Meneer de rechter, ze zijn bij mij geweest daarvoor."

Rechter: „Begreep U, meneer R., daar ook niets van?"

Beklaagde: „Nee."

Officier: „Wie is nu op het idee van die huwelijken gekomen. Ik lees hier dat C. beklaagde in alles zo'n beetje hielp."

Beklaagde: „C. is met het voorstel gekomen."

Officier: „Hoeveel klassen lagere school heeft U gehad?"

Beklaagde: „Nooit veel van gemaakt."

Rechter: „Kunt U lezen en schrijven?"

Beklaagde: „Nee."

Officier: „Ik acht het feit bewezen, maar eis ontslag van rechtsvervolging daar hem dit door zijn gebrekkige ontwikkeling niet toegerekend mag worden. Ik kom wel tot opzet, hij had het toch moeten weten, zoiets wordt je tijdens de huwelijksvoltrekking toch wel aangezegd."

Rechter: „Opzet?" Kijkt ongelovig. „Aangezegd? Tegen mij is niet gezegd dat ik niet voor de tweede keer mocht trouwen."

Raadsman: „Hier zitten handelaars in prostituees achter. Ik verzoek de rechter eerbiedig de eis van de officier in te willigen."

Rechter: „Ik kom tot vrijspraak, maar acht geen opzet aanwezig. Beklaagde weet nauwelijks wat huwelijk is." En tot beklaagde: „Meneer, weest U voortaan voorzichtig en ga niet op zulke gekke voorstellen in; ook niet als ze U geld beloven." Wat de bigamist stralend belooft.

Achttien maanden tot twee jaar voor straatroof

WILLEMSTAD — Vier straatrovers kregen gisteren in eerste aanleg straffen opgelegd die varieerden van achttien maanden tot twee jaar. P. en de gebroeders B. ieder 18 maanden en C. twee jaar, daar zo zei de rechter de laatste een recidivist was. De verdachten B. en P. werden bijgestaan door de advocaat Kop Jansen en C. door mr Van 't Hoog. Het OM had het volgende geëist: tegen de gebroeders B.: twee jaar, P.: achttien maanden en C.: twee jaar en zes maanden.

Arabieren boos over rede-Ford

KOEWEIT – De Arabische wereld heeft verontwaardigd gereageerd op de waarschuwingen van president Ford en minister van Buitenlandse Zaken Kissinger ten aanzien van het Arabische oliebeleid. Libanese dagbladen beschuldigden de Verenigde Staten er van een actie op touw te zetten om de Arabische olielanden te dwingen hun prijzen te verlagen en hun produktie te vergroten. Arabische leiders zijn tot dusverre terughoudend geweest in hun commentaar op de toespraken van Ford en Kissinger. maar de eerste officiele reactiewaren koel.

Minister Abdel Rachman Al-Atiqi van Oliezaken van Koeweit waarschuwde de olie-gebruikende landen dat zij hun eigen belangen schaden wanneer zij een front vormen om hun olievoorraden te behouden. Elke poging van de olie-importerende landen om hun oliereserves te delen uit politieke overwegingen betekent een ongezonde wanhopige stap die zal leiden tot tegenmaatregelen van de olieproducerende landen, zo zei de minister

President Zaid Bin Sultan van de Verenigde Arabische emigranten zei dat de Arabische olielanden bereid zijn hun prijzen te verlagen, maar niet eerder voordat de olieverbruikende landen die Arabie industriele goederen en voedsel leveren hetzelfde doen.

AGENDA ARUBA

...nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe in Oranjestad bij Tabaquería van Zepp Wever; INGRID, La ...ma, La Popular en Piet Soda Fountain; ...wins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel ...Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Kantooruren:	werkdagen	08.15-12.00
		14.00-17.30
	zaterdag	08.15-10.00

TELEFOONNUMMER
Alle afdelingen: 4333.

NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 - 2950 - 3855.

TAXI-CENTRALE: 24 uur per dag. TEL.: ...16 of 1604.

Politie in alle gevallen, tel.: 4555.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Papillon (14 jr); Rialto: 20.00 100 Rifles (18 jr). BALASHI: Drive-In: 20.30 A touch of class (14 jr). SAN NICOLAS: Principal: 20.30 The big showdown (18 jr).

BOTICA'S:
ORANJESTAD: Aruba, tel.: 1081; SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.
WIT-GELE KRUIS: Dakota en Oranjestad: zr Francina, tel.: 3168 Noord en Oranjestad: zr Henricus, tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil: zr Michaela, tel.: 7020; San Nicolas: zr Eugenia, tel.: 5906; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.
AVONDDIENST DOKTOREN: Savaneta en San Nicolas: dokter E. Weststrate, Savaneta 530, tel.: 7290.

DIVERSEN
CONCERT: 20.30 pianiste Carmen Czernik - Cultureel Centrum Aruba.
V.V.V.: 19.30-20.30 instructielessen verkeersdeelnemers - technische school San Nicolas (pap.).
MOEDERSCHAPSCURSUS: van 19.00 tot 20.00 of van 20.00 tot 21.00 - Julianaschool.
VERENIGING SURINAME: 20.00 canasta-drive.

SPORT
SCHAKEN: 20.00 aanvang competitie - Aruba Schaakbond - Bucuti Yachtclub.
SCHERMAMATEURBOND ARUBA: 20.00 schermen - Don Boscoclub, San Nicolas.
CARIBECLUB: kegelcompetitie: J & B vs Banco Popular Antilliano.
VOETBAL: 18.30 Santa Fe vs CDR A; 20.30 Sportboys vs RCA - Wilhelminastadion; 18.30 CJSB vs San Nic. Jrs; 20.30 La Salle vs Dept. Ind. - LSP.
LITTLE LEAGUE: 20.00 buitengewone alg. ledenvergadering - vergaderzaal stadion.
JUBILEUMTOERNOOI KORPS POLITIE: domino - olv. H. L. Davelaar - POVA.

VRIJDAG

DIVERSEN
OPEL: 08.00 St Michaëlschool, Brasil; 09.30 Christus Koningschool, Brasil.
DAF: 08.00 Kukwisaschool, Pos Chiquito; 10.00 St Hartschool, Savaneta; 11.30 St Antoniusschool, Savaneta.
LUCHTPOSTSLUITING: 14.00 voor New York; 15.00 voor Europa - postkantoor; 16.30 voor New York - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)
ANTIL. ONDERWIJSINSTELLINGEN: maandag tot en met vrijdag van 17.00 tot 19.30 ten huize van mevr. Carla Paris-Arends, Kamerlingh Onnesstraat 25, Oranjestad, tel.: 3760.
Y.M.C.A.: 17.30-19.30 rolschaatsen - tieners - clubgebouw San Nicolas.
CARIBECLUB: 19.30-20.30 volleyball - meisjes boven veertien jaar.
ARUBA HEALTH CENTRE OF YOGA: vanaf 09.30 en vanaf 15.30 open - Mozartstraat 10.
AANKOMST: 09.30 Duitse oorlogsbodem De Esluino.

Misa Super Estrella in Savaneta

ORANJESTAD — Op zijn tournee langs de Arubaanse kerken zal het koor van de „ Misa Super-Estrella" onder leiding van de heer Maiky Croes, zondag 29 september zingen in de kerk van Savaneta. De Eucharistieviering is voor die gelegenheid om tien uur 's morgens, dus niet zoals gewoonlijk negen uur.

NIEUWE VOLKSWONINGWETGEVING IN DE MAAK

Ged. Trinidad beantwoordt raadsleden

Adviesteam gaat op Aruba schoolhoofden bijstaan

ORANJESTAD. — Precies drieëneenhalf uur is gedeputeerde Guillermo Trinidad gisteren bezig geweest aan de beantwoording van de vragen van eilandsraadsleden tijdens de eerste ronde van de behandeling van de hoofdbegroting voor 1974. Inhakende op een voorstel van raadslid Coby Alders i.v.m. de School voor Maatschappelijke Werkers, zei de gedeputeerde van Onderwijs dat het de bedoeling is van het Bestuurscollege om bij onderwijszaken een team te vormen bestaande uit een arts, psycholoog, pedagoog en een maatschappelijk werker om de schoolhoofden bij te staan en te helpen wanneer dit nodig is. Tevens beloofde de heer Trinidad dat het eilandgebied er rekening mee zal houden indien prijsverhogingen ook de behoeftes van de scholen duurder zouden maken. Op advies van het International Monetary Fund had het BC besloten voor onderwijszaken een apart hoofdstuk in de begroting te maken en de gelden niet onder het bestuurskantoor te laten ressorteren. Wat betreft een MTS voor Aruba zei Guillermo Trinidad dat er een principiële goedkeuring was verkregen van het ontwikkelingsfonds van de EEG.

gemaakt worden en wel op grond van sociaal-economische rapporten.

Sprekende over de volkswoningen zei de heer Guillermo Trinidad dat het BC voor de toewijzing van de laatste nieuwe volkswoningen geen gelegenheidswetgeving wilde toepassen, doch dat men naar een permanente oplossing aan het zoeken was. De heer Betico Croes, had evenals, een omroeper via de radio, gezegd dat een kind van een gedeputeerde een volkswoning zou hebben gekregen. De gedeputeerde ontkende dit ten stelligste en sprak de hoop uit dat Betico Croes evenals de omroeper het de volgende dag had gedaan, zou toegeven dat hij onjuist was ingelicht. Trouwens als een kind van een gedeputeerde aan de eisen zou voldoen om een volkswoning te krijgen, waarom zou hij dat niet kunnen?, aldus de gedeputeerde.

Reagerend op de kritiek van Betico Croes dat de volkswoningen om politieke redenen waren toegewezen, zei de gedeputeerde dat hij ervan overtuigd is dat Betico Croes weet dat het niet waar is wat hij zegt, maar dat hij het uitsluitend om politieke redenen zegt. Hij stelde de raad in het vooruitzicht van een volledig nieuwe volkswoningwetgeving. Tenslotte vertelde hij ook nog even hoe het precies gegaan was met de pitch die de Lago van Grapefield had verwijderd. Deze pitch was naar Barcadera vervoerd teneinde aldaar naar het buitenland te worden verscheept.. Toen echter bleek dat een vestiging te Barcadera een stuk terrein zou gaan opspuiten kwam het verzoek om deze pitch aldaar te deponeren aangezien men er toch overheen zou gaan spuiten. Dit is toegestaan onder voorwaarde dat indien dit plan niet door zou gaan, men de pitch weer zou verwijderen.

Kritiek op minister

Toen de eventuele nieuwe voertaal op school ter sprake kwam, liet de gedeputeerde van Onderwijs niet na kritiek uit te oefenen op het feit dat het Bestuurscollege op Aruba nog altijd geen kopie van de spelling van het Papiamento zoals door de nieuwe commissie vastgesteld had mogen ontvangen. En dit terwijl de betrokken minister had gezegd dat alle instanties er een zouden krijgen en dat men in de gelegenheid zou worden gesteld om op- en aanmerkingen te maken. Van enige inspraak was er dus tot nog toe geen sprake geweest. Ieder jaar weer wordt in de Arubaanse eilandsraad de kwestie van een lagere school te Ayo ter sprake gebracht. Ditmaal had de gedeputeerde een onderzoek laten instellen en hij kon gisteren de resultaten hiervan mededelen. Hieruit bleek dat de kinderen van Ayo het meest naar de school van Santa Cruz gingen. Een kleiner aantal ging naar Kadushi Largo en Paradera. Ook had de gedeputeerde laten nagaan hoeveel kinderen te voet naar school gingen, aangezien Betico Croes gesproken had over kleine kinderen die lopende zo'n grote afstand moesten afleggen. Gebleken was dat een overgrote meerderheid van de kinderen van de kleuterschool, en de eerste drie klassen van de lagere school vervoer had naar school. Gebleken is dat slechts vier kinderen de weg naar school te voet aflegden.

Ook als gedeputeerde van Domeinbeheer had de heer Trinidad een groot aantal vragen te beantwoorden gekregen. Hij vertelde dat het in de bedoeling van het eilandgebied lag om de erfpacht voor een condominium hoger te stellen dan voor gewone woningbouw.

Wat betreft de volkswoningen kon hij de raad mededelen dat de achterstand in huur van de volkswoningen niet ingelopen was, doch dat deze zelfs enigszins toegenomen was. Het enige positief geluid, zoals hij zelf zei, dat het BC kon laten horen was dat zonder de inschakeling van een incassobureau de achterstand ongetwijfeld nog veel groter zou zijn geworden. Het incasseren van de huren van de nieuwe volkswoningen viel niet onder het contract dat het BC had met het incassobureau, doch op verzoek van het BC heeft het incassobureau ermee ingestemd om voorlopig ook de huren van de nieuwe volkswoningen te nemen. Tevens deelde de gedeputeerde mee dat hij momenteel een gezamenlijk advies afwacht van financiën, accountantsdienst en domeinbeheer inzake een nieuw systeem voor het innen van deze huren. Op een vraag van MEP-leider Betico Croes gaf gedeputeerde Trinidad toe dat het Bestuurscollege inderdaad de bezitters van huurgrond met een woning erop verplichten zou om de grond in erfpacht te nemen. Hiermee wilde het BC uitsluiten dat er woningen gebouwd worden op huurgrond. Het voordeel hiervan is dat de betrokken persoon meer zekerheid krijgt, terwijl er ook voor het BC het voordeel aan vastzit dat het BC geen grondbelasting meer voor dergelijke gronden hoeft te betalen. De gedeputeerde van Domeinbeheer stelde duidelijk dat er wel degelijk uitzonderingen

Valiant-dames weer basketball-kampioen

ORANJESTAD — Het basketballteam van Valiant is gisteravond voor de zesde achtereenvolgende keer dames-basketballkampioen van Aruba geworden. Tegenstander Tivoli werd gisteravond in de tweede play-offwedstrijd op de Aruba Juniors-baan in een zeer spannende wedstrijd op het laatste moment met 41-40 geklopt.

Valiant won maandagavond reeds de eerste playoff-wedstrijd met 44-40. Bij Valiant was Ola Ponson gisteravond de beste scoorster met 16 punten, en bij Tivoli Glolina Henriquez met 12 punten. De ruststand was 22-21 in het voordeel van Tivoli.

In de juniorenwedstrijd won Club Deportivo Aguila met 32-29 van Chinese Youth Club. Ruststand 21-8 voor Chinese. Topscorer voor Aguila Elvis Zichem met 16 punten en voor Chinese Mario Krozendijk eveneens met 16 punten.

De basketballcompetitie wordt vanavond op de Aruba Juniors-baan voortgezet met twee dameswedstrijden. Om half acht Tivoli II tegen RCA, en om half negen Aguila tegen Chinese Youth Club.

Dienstjubileum van Chas Loefstok

ORANJESTAD — De heer Loefstok, beter bekend als Chas, zal op vrijdag 27 september 1974 herdenken dat hij 25 jaar geleden in overheidsdienst trad. Na zijn huwelijk met Beatriz Silvia Oduber in december 1939 werd Chas opgeroepen voor zijn militaire dienstplicht welke hij vervulde tot het einde van de oorlog in 1944 en als sergeant der schutterij gedemobiliseerd werd. Op 27 september 1949 trad hij in overheidsdienst bij het Huis van Bewaring, waarvan hij overgeplaatst werd naar het departement Sociale en Economische Zaken op 1 september 1957, waar hij de rangen doorliep van assistent-controleur; controleur 2de klasse en controleur. In zijn ambtelijke loopbaan heeft Chas zich altijd plichtsgetrouw en met toewijding gekweten van de hem opgedragen taak welke hij naar tevredenheid van zijn superieuren vervulde. Aldus een communiqué. Zijn huwelijk (op 1 december 1974 zal hij 35 jaar getrouwd zijn) werd gezegend met 7 kinderen; 4 dochters en 3 zonen, waarvan één (Jenny) op het Bevolkingsbureau werkzaam is. Niet onvermeld mag blijven, dat Chas vanaf 1938 tot in de vijftiger jaren één van de beste voetballers is geweest, die in menige internationale wedstrijd de kleuren van Aruba en de Antillen hoog gehouden heeft. Op het toenmalig voetbalveld van Mundo Nobo op Curaçao heeft het „cañon Rubiano" - de bijnaam van Chas in voetbalkringen — meerdere malen de goalpalen doen afknappen, met zijn hard en trefzeker schot. Op vrijdag 27 september a.s. zal om 4 uur 's middags een interne huldiging plaatsvinden op het departement Arbeid en Sociale Zaken.

Ged. Arends bij behandeling hoofdbegroting

Hoofd Aruba toeristen bureau in Ven. gaat heen

ORANJESTAD — In eerste ronde van de behandeling van de hoofdbegroting bevestigde ged. Albertico Arends de vraag van MEP-leider Betico Croes of het hoofd van het Arubaanse toeristenbureau in Caracas Ra fael Estrada, van plan is de dienst te verlaten. Het bc ontving op vrijdag 20 september een brief van de heer Estrada, waarin deze zijn ontslag aanbood. In de brief wordt geen melding gedaan van de reden hiervoor.

Volgens gewonnen inlichtingen vernam de gedeputeerde dat de heer Estrada een goede baan was aangeboden in de particuliere sector in Venezuela. De MEP-leider bracht onder anderen naar voren dat de heer Estrada zeer teleurgesteld werkte. Zo zou hij maandenlang hebben moeten wachten op antwoord op zijn brieven. Ook noemde de heer Croes het bedrag van 4300 gulden voor representatiekosten per jaar voor dit bureau aan de erg lage kant.

Ged. Arends deelde de raad verder mee dat volgende maand een groep reisagenten uit Nederland een bezoek aan Aruba brengen om kennis te maken met het eiland en om de mogelijkheden van toerisme van Nederland naar Aruba na te gaan. Gevraagd naar vergelijkende cijfers over 1973 en de eerste acht maanden van 1974 voor wat betreft het bezoek van Amerikaanse, Canadese en Venezolaanse toeristen aan Aruba, las de gedeputeerde de volgende cijfers voor: Verenigde Staten in 1973; 54 procent in 1974; 51 procent; Canada in 1973; 10 procent, in 1974; 11, Venezuela in 1973, 17 procent, in 1974, 16 procent. Om verschillende redenen kon in 1973 geen toeristische film van Aruba gemaakt worden, waarvoor een post van vijftig mille op de begroting was opgenomen. De gedeputeerde sprak de wens uit dat in samenwerking met het land deze film in 1975 een realiteit zal kunnen worden. Echter dient deze post, gezien de gestegen kosten, met vijftien mille te worden vergroot. Wat betreft de vraag of het eilandgebied van de Elmar niet een speciaal tarief zou kunnen krijgen voor straatverlichting en dit in ruil voor de vele faciliteiten welke deze maatschappij van het eilandgebied had gekregen, stelde ged. Arends dat na afloop van de begrotingsbehandeling hij contact hierover met de Elmar zal opnemen.

Minister Vos niet in delegatie Aruba Real Estate

WILLEMSTAD. — In tegenstelling tot een bericht maandag in een foto-onderschrift in de Amigoe werd vermeld, maakt minister van Justitie Wathey Vos geen deel uit van de delegatie welke op uitnodiging van Aruba Real Estate de hotelschool van Holiday Inn in Memphis en casinos in Las Vegas gaat bezoeken. Minister Vos was in het afgelopen weekend weliswaar in de V.S. maar om andere redenen. Hij heeft de uitnodiging van Aruba Real Estate niet aangenomen en was vanmorgen aanwezig bij de statenvergadering.

PHILIPSBURG – De „politietop" te Sint Maarten heeft recentelijk een wijziging ondergaan. Op deze foto de nieuwe samenstelling van de politieleiding met v.l.n.r. majoor Brown (Verkeer), inspecteur Kramers (chef Bovenwinden), maj. Apon (chef geuniformeerde dienst en plv. chef), en maj. Meyers-Vreemdelingendienst.

Op de foto ontbreekt de heer Monsanto (chef recherche).

Betico Croes mist spreekbeurt

ORANJESTAD — Gistermiddag heeft fractieleider van de MEP in de eilandsraad Betico Croes zijn spreekbeurt tijdens de tweede ronde van de behandeling van de hoofdbegroting in de raad gemist. Dit gebeurde toen gezaghebber Jossy Tromp de vergadering gistermiddag om vier uur heropende en de sprekers Coby Alders en Virgilio Kock zeer kort gebruik maakten van hun spreekbeurt. Op dat ogenblik was de heer Betico Croes aan de beurt, doch hij was noch niet gearriveerd, waardoor de volgende spreker op de sprekerslijst aan de beurt kwam. Toen de heer Betico Croes, nog geen tien minuten te laat arriveerde, was zijn collega Caspar Boekhoudt reeds aan het woord. MEP-fractieleider Croes ging nog even met de voorzitter overleg plegen omtrent het gebeurde doch er bleek niets meer aan te doen. Betico Croes had zijn spreekbeurt gemist.

Nu aanvraag bij bijzonder fonds van Nederland

Nieuwe bibliotheek als Sticusa-project van baan

ORANJESTAD — Het ziet er naar uit dat Aruba de nieuwe geplande bibliotheek, welke als project door de Culturele adviesraad bij Nederland werd voorgedragen niet zal krijgen, aangezien Nederland waarschijnlijk afwijzend hierop zal reageren. Dit deelde gistermiddag ged. Guillermo Trinidad mede in de Arubaanse eilandsraad. Het bestuurscollege heeft echter inmiddels besloten om dit project als nog bij het Bijzonder fonds van Nederland voor te dragen ter financiering. De gedeputeerde wees erop dat het duidelijk is dat er een nieuwe bibliotheek nodig is, aangezien het huidige gebouw een groot gebrek aan ruimte vertoont.

Het is zelfs zo dat men een gift van 500 boeken van de Sticusa niet kon aanvaarden aangezien men gebrek had aan plaatsruimte hiervoor. Het is niet de bedoeling van de overheid dat een nieuwe bibliotheek gaat functioneren als een educatief centrum. Via de Culturele adviesraad voor het koninkrijk is dit project voor een nieuwe bibliotheek bij Nederland ingediend, en indien dit project goedgekeurd zou worden, zou het eilandgebied slechts de grondwaarde en de kosten van DOW hoeven te betalen. In principe werd dit nieuwe plan dan ook goedgekeurd door Nederland. Men kreeg echter vanuit Nederland ook bericht om kontakt te op te nemen met de vertegenwoordiger van het Bijzonder fonds op de Antillen en na enig onderzoek kwam vast te staan dat Nederland een negatief advies zou ontvangen inzake de nieuwe bibliotheek voor Aruba. Het BC heeft nog via een bibliotheek--experte getracht hier wijziging in te brengen, doch het resultaat is nog niet bekend.

Een van de redenen van het negatief advies voor de Nederlandse regering zou zijn dat de bibliotheek te luxueus van opzet zou zijn. Inmiddels heeft het bc besloten het projekt alsnog te zullen entameren bij het Bijzonder fonds van Nederland. Dit betekent dat indien Nederland het Sticusa-project via de Culturele adviesraad zal afwijzen — hetgeen men dus thans verwacht — dat het projekt nog altijd kans maakt bij het Bijzonder fonds. Indien het projekt bij het Bijzonder fonds van Nederland goedkeuring krijgt, dat betekent dit dat het eilandgebied 25 procent van de kosten voor eigen rekening zal moeten nemen.

Krediet voor nieuwe riolering

ORANJESTAD. — Het Arubaans Bestuurscollege heeft de eilandsraad benaderd met het verzoek het college machtigen tot het doen van extra uitgaven tot een bedrag van 38.000 gulden voor de vernieuwing van de riolering tussen de Rondweg vanaf de Dadelstraat en het Lagoen.

Te zijner tijd zal er een begrotingswijziging worden ingediend. Op de kapitaalsdienst van de begroting voor 1972 en 1973 is voor de vernieuwing van bovenstaande riolering reeds in totaal een krediet opgebracht van 150.000 gulden. Uit de voorcalculatie is thans gebleken dat de kosten, verbonden aan de werkzaamheden van voormeld projekt 188.000 gulden zullen gaan bedragen, zodat het opgebrachte krediet niet toereikend is. De oorzaak van deze meerkosten is volgens het Bestuurscollege gelegen in de zeer sterke kostenstijging van de laatste tijd. De onderhavige werkzaamheden zullen in eigen beheer worden uitgevoerd door de dienst voor Openbare Werken.

Zaandam winnaar politie tafeltennis

ORANJESTAD — De tafeltenniswedstrijden in het kader van het politie-jubileumtoernooi werden gewonnen door agent E. Zaandam. Hij won de finale-wedstrijd van agent Figaroa, die als subkampioen eindigde. Inspecteur Willems eindigde op de derde plaats.

Voor vanavond staan er dominowedstrijden in het Pova-paviljoen op het programma.

Op 1 oktober wordt in Pova een open house gehouden. Op 2 oktober voetbal op Bonaire tussen Aruba, Bonaire en Curaçao. Op 3 oktober schiet- en tenniswedstrijd op Curaçao tussen Aruba en Curaçao en op 4 oktober softball op Aruba tussen Aruba en Curaçao. Op 5 oktober volgt dan het slotfeest in het Pova-paviljoen.

Arubaans bc tegen EO-raamwet

ORANJESTAD — Op een categorische vraag van MEP-eilandsraadslid Betico Croes, heeft gedeputeerde Max Croes gistermiddag in de Arubaanse eilandsraad verklaard dat het bestuurscollege van Aruba tegen de raamwet Ruimtelijke Ordening is, zoals deze thans door de landsregering is gepresenteerd. Ged. Croes zei er echter wel bij dat het bestuurscollege niet principieel tegen deze raamwet is, doch wel in de vorm zoals deze thans gepresenteerd werd. Ged. Rudy Frank betitelde de voorgestelde raamwet Ruimtelijke Ordening als kolonialistisch. Hij achtte het niet juist dat in deze tijd van meer autonomie voor de eilandgebieden er hierdoor meer macht aan de centrale regering zou toekomen.

Commando mariniers

SAVANETA — Op vrijdag 4 oktober zal tijdens een korte interne plechtigheid majoor der mariniers W.B. Donker Curtius het bevel over de mariniierskazerne Savaneta overdragen aan zijn aflosser, luitenant-kolonel der mariniers P.P.H. Engels. Majoor der mariniers W.E. Donker Curtius die gedurende een interimperiode tijdelijk met het commando was belast, zal vanaf genoemde datum weer optreden als eerste officier van de mariniierskazerne.

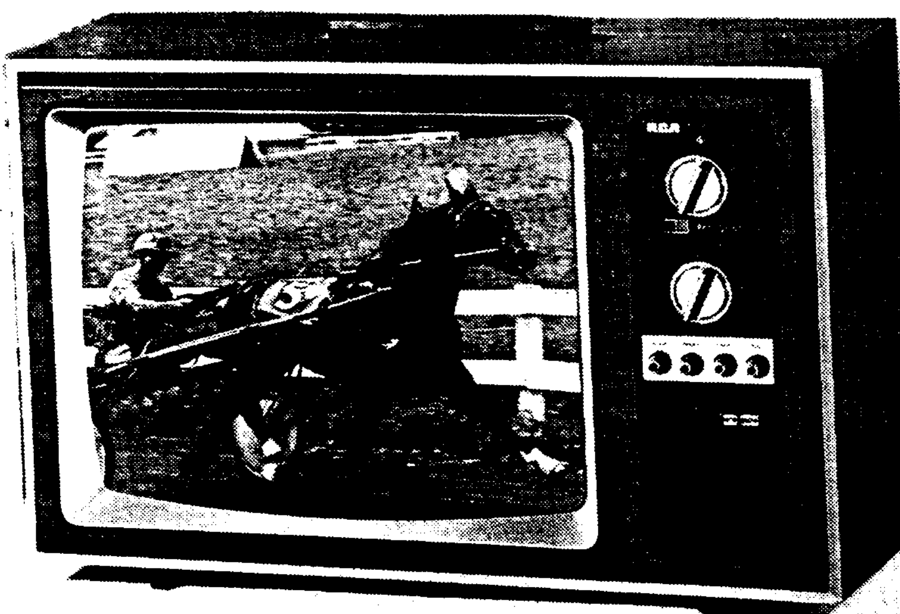
Gereedschap gestolen

ORANJESTAD — Bewakers van de in aanbouw zijnde uitbreiding van het bestuurskantoor betrapten een vijftal jongens toen zij van het terrein met een aantal gereedschappen wegrenden. De ouders werden gewaarschuwd, die beloofden de kinderen te zullen berispen. De jongens zelf verklaarden van plan te zijn geweest tenten met de gereedschappen te gaan bouwen.

Voetbal uitslagen

ORANJESTAD — De uitslagen van de op donderdagavond gespeelde wedstrijden van de voetbalcompetitie waren als volgt: Dakota — Atlantico De portivo 5-1 (hoofdklasse); Aruba Juniors — Riverplate 2-1 (district I); Universal — San Luis Deportivo 4-2 (district III); R.C.S. — Brazil Juniors 8-1 (district III).

COLOUR .... RCA



THE TOWNSMAN Model ES 385 WR

17" diagonal picture with remote control

f 895,- cash

Louvre Salinja

TELEPHONE 54004 - 54011

AWE NOCHI

for di 8.15 t'e 11.00 'or

DISCORRAMMA

via Radio Hoyer I

ADDISON PROGRAMS CO.

Telefoon 44287

P.B.C. Machines & Services N.V.

uw caterpillar dealer voor de Nederlandse Antillen.

vraagt voor onmiddellijke indiensttreding ervaren

Diesel-en/of Heavy Equipment Monteurs

TELEFOON 4 4 1 2 6



TUR MERDIA I'OR

Myrna na CUROM

850 Khz.

E PROME EMISORA DI ANTIYAS.

PARANDA

— where to wine, dine, dance and be entertained in Curacao —

Flamboyant Sands HOTEL Tel. 53940



new Supper Club

WHERE PLEASANT SERVICE IS A HABIT

MANGO SUPPER CLUB open for dinner from 7:00 pm till 10:00 pm.

Late snacks available from 11:00 pm till 2:00 am

Dancing from 8:00 pm till 2:00 am daily with NORMON MORON & HIS ORCHESTRA

In our Cocktail Lounge TRIO ORQUIDIA

Thursday night beach barbecue with "TIPICO JULIET"

Sunday from 12 to 3 pm "TIPICO JULIET" around the pool.

Our Coffee Shop is open till 12:00 pm.

LA CAVE DE NEPTUNE

Presents:

SENSATIONAL SINGER & ENTERTAINER

LISA EDDY



SHOWTIME: 11pm nightly, Saturday 10:30 pm & 12:30am. Dance music by "Combo Inter-Continental". Music & entertainment cover charge f. 3.— p.p. No minimum charge!

"PENTHOUSE": Cocktail lounge open from 5 pm to 1 am. Gourmet dining from 7 - 12. Fri. & Sat. 7 - 1.

"BRASSERIE/COFFEESHOP": Breakfast, lunch & dinner and quick snacks in airconditioned comfort from 6 am to midnight.

"ORIENTALE ROOM": Rijsttafel and Chinese dishes. Dinner from 7 to 11 pm. Closed on Sundays.

"KINI KINI BAR": Happy Hour 5 to 7. Free hors d'oeuvres, Jacky at the piano, reduced prices.

INTER•CONTINENTAL CURAÇAO

SPECIAL WEEKEND MENU

Chicken Cream
Escalope de Veau
Orange Sherbet
Café
Fls. 15.— per person

Beaujolais - f. 14.— per bottle



SPECIALITÉS DE LA MAISON

Coquille - Crêpes La Reine
Onion Soup - Bouillabaisse
Steak - Red Snapper - Shrimp
Crêpes Suzette - Coupe
Bolo Pretu - Good wine selection

Open daily from 6pm - Tel. 38643
At the end of the Caracasbaaiweg

BAR RESTAURANT

La Parillada

Internationale gerechten en lekkernijen. Met muziek van de welbekende troubadour Wimpy Dunk van 8 - 11 (behalve dinsdag)

Dagelijks geopend van 12 tot 3 en van 6 tot 12. CAS CORAWEG 78 — Tel. 35109 en 37065

---

opening soon!!

THE WINE CELLAR

T.O. PIETERMAAI CHURCH

Bouillabaisse, Onion Soup, Escargot, Home-made pate, Salami, Cheese... served with delicious French bread, and delightful wine. Red, White, Rose wines... by the glass, carafe or bottle. Open 11am to 12 midnight.

THE place for quick, delicious & inexpensive lunch, cocktails or light dining. Under same management as La Bastille.

make your evening enjoyable... ask for White Label!



DEWAR'S "White Label"



The best hamburgers, french fries and shakes in town!



Open from 11 am to 12 pm
DR. W.P. MAALWEG 39



CURAÇAO'S TWO MOST DISTINGUISHED RESTAURANTS

Holland Club
RESTAURANT & PUB
Dutch Steak House
European Dishes
Tel. 11649 (2nd floor)

INDONESIA
RESTAURANT & BAR (1st floor)
Nassi Rames & Rijsttafel at lunch
Rijsttafel in the evening - Tel. 12915

Both restaurants are open daily, except Sundays, from 12 to 3, and 6 to 11. Reservations requested. Coat and tie after 6pm, please. Airconditioned.

BOTICA 1968 N.V.

BOTICA 1968 N.V. bij Rotonde Brievengat, de apotheek die zo centraal gelegen is voor de bewoners van Brievengat, Jongbloed, Cas Cora, Gosieweg, Mahaai enz. enz. De apotheek met een bijzonder goed gesorteerde afdeling COSMETICA van de meest gerenommeerde merken. De apotheek met een airconditioned RECEPTUUR-AFDELING waar U rustig op Uw gemak op Uw recept kunt wachten. BOTICA 1968 N.V. waar U in één woord voor alles op het gebied van COSMETICA en RECEPTUUR terecht kunt.

i.m.

SUNSING

een geheel nieuw adres voor verrukkelijke

CHINESE en INTERNATIONALE GERECHTEN

de Ruyterkade 42
Telefoon 11597

THE GREAT WALL
BAR RESTAURANT

長城 酒家

CENTRO COMERCIAL ANTILIA
Groot-Davelaar Tel. 37694
For fine food & exotic cocktails

WIST U DAT

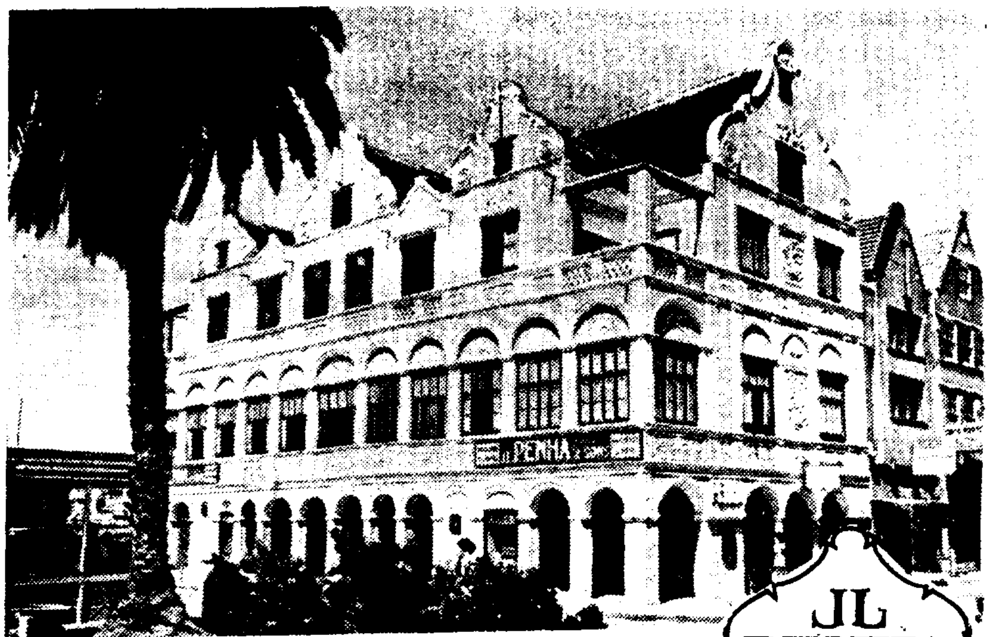
PENHA

DE GROOTSTE

SORTERING

HERENKLEDING

HEEFT! ! !



- DAKS broeken en colbert jasjes
- SHIRTS van de bekende merken ALLENSOLLY - FRED PERRY - TRENCO
- SHIRTS en ONDERKLEDING van EMINENCE en HOM
- SHIRTS en SOKKEN van CHRISTIAN DIOR
- SHIRTS - ZAKDOEKEN en SOKKEN van TOOTAL
- GUAYABERA'S en SHIRTS van JAYSON
- CASHMERE SWEATERS van PRINGLE OF SCOTLAND
- DE GROOTSTE SORTERING DASSEN en RIEMEN en nog véél meer!

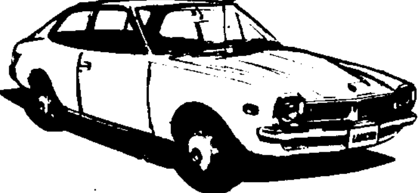
Stap eens binnen in het PENHA GEBOUW 2e étage.

CURACAO — HEERENSTRAAT | ARUBA — NASSAUSTRAAT

Nu in voorraad bij

Caribbean Motors





Prijzen vanaf f. 5.175,-

contant zonder inruil
(Lancer 2-deurs
1200cc. standaard sedan)

Ta busca

cria

pa keda drumi

Yama telefon 38376

---

curacao Country Inn

RESTAURANT voor CHINESE, INTERNATIONALE en ANTILLIAANSE GERECHTEN

***

— ook om mee te nemen —
EIGEN PARKEERTERREIN
Groot Davelaar
Telefoon 36600

De **Opruiming**

van diverse artikelen is in

La Bonanza
Punda

in volle gang.

Profiteer hiervan!

La Bonanza
Punda



Lam Yuen

BAR - RESTAURANT
AIRCONDITIONED
PHONE 35866

for the best Chinese food in Curaçao

INTRODUCTION OF NEW MAIN COURSES BY OUR EXECUTIVE CHEF (DIRECT FROM HONG KONG)

1. Peking mini ribs	f. 6,50
2. Sweet & pungent pork cubes	f. 6,50
3. Sweet & pungent fresh pork	f. 6,50
4. Honey sauce roasted pork	f. 7,00
5. Hong Kong pork chop suey	f. 6,50
6. Lam Yuen's four seasons	f. 7,75
7. Oystered sliced beef	f. 8,00
8. Vegetarian beef	f. 7,50

"PRIJSNAN NO POR SUBI MAS! AWOR SI TA DI MAS!"

Rason señora, bo'n ta robes. Pesey CARNICERIA CREMADES tey pa traha na bo interes.

Aya bo ta hanja 1/2 kg. di:

Clubsteak	pa	fl. 3,00
T-bone steak		fl. 4,50
Biefstuk		fl. 3,40
Stoba (hachee)		fl. 2,60
Soppi		fl. 1,75
Pia galinja (5 lb.)		fl. 6,00



Porkchop'sin wesu, salchichas, chorizos y hopi mas.

Pasa na

CARNICERIA CREMADES

Anjelierweg 5

of jama na tel. 35384 pa tur informashon.

Ademas....... nos tin noche de compras te 8.30 or tur diabierne.

CARNICERIA CREMADES .... ta di bo e ta!

PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

Kansen beter benut door Banda'baose ploeg

Victorie voor UNDEBA op Victorie Boys: 2-1

WILLEMSTAD. – Union Deportivo Banda'Bao heeft gisteravond haar eerste twee winstpunten in de wacht weten te slepen na een 2–1 overwinning op Victorie Boys. Een mooie wedstrijd is het niet geworden, doch het publiek (... betalende personen die voor een recette van fl. 1.995,50 zorgdroegen) was blijkbaar al vrede met twee hardzwoegende ploegen die een zo aantrekkelijk mogelijk duel trachtten voor te schotelen. Het enthousiasme aan beide kanten luwde in de tweede helft waardoor deze technisch en taktisch matige wedstrijd in de verveling dreigde te gaan. Het spel kreeg gelukkig weer een herleving na een tegendoelpunt van Victorie Boys, gescoord uit een penalty. Bij de rust was de stand 2–0 in het voordeel van UNDEBA. In de voorwedstrijd versloeg het tweede divisie elftal van Willebrordus Canisius ... met 3–2.

De ploegen verschenen in de volgende opstellingen: UNDEBA... doel: Alvares; „ausputzer": Hubert ...man; achter: Norwin Jamanica, ...old Djaoen en Papi Doran; midden: Vero Jansen, Remoldo Diaoen en Eli Martis; voor: Eric Martha, Ilario Djaoen en Papi Melfor. VICTORIE BOYS...doel: Lasly; „ausputzer": Brunken; achter: Jardinier, Lucia en Schoobaar; midden: Marceli, Martijn en Bonifacio; voor: Koots, Hoyer en S. Marceli. De volgende wijzigingen vonden in de loop van de wedstrijd plaats: Daantje voor Jamanica in de 20e minuut (V.B.); Edsel voor Martijn in de 29e minuut (UNDEBA): Yubi Martis voor Ilario Djaoen in 75e minuut (UNDEBA). De wedstrijd werd gescheidsrechterd door Eddie Schoop bijgestaan door de „linesmen" Jossy Martis en Rudi Mozes.

In het eerste kwartier werd door Victorie Boys duidelijk druk uitgeoefend op UNDEBA waar keeper Alvares wonder boven wonder zijn doel blank wist te houden. Evenals in de wedstrijd tegen Jong Holand hield UNDEBA ook hier haar defensie te openen waardoor de snelle voorhoede van Victorie Boys tot diep in het strafschopgebied kon penetreren. Nogmaals, aan de goed keepende Alvares was het te danken dat de banda'baose selectie in dit prille begin niet op een achterstand werd gezet. Langzaam kwam UNDEBA uit de verdrukking doch wist de heerschappij op het veld niet naar zich toe te trekken. Daarvoor werd te zwak gecombineerd en doorzichtig voetbal geleverd. Ook bij Victorie Boys wilde het na verloop van tijd niet meer vlotten en werd meer een beroep gedaan op snelle „counters" die telkens stukliepen op de UNDEBA-defensie die nu wel snel ingreep. Met dit fantasieloos spel aan beide kanten werden de kansen om doelpunten te maken logischerwijs miniem....en werd de hoop gevestigd op fouten in de defensies. Op dit punt benutte UNDEBA haar kansen. In de 40e minuut pingelde Jardinier (VB) bij de doellijn teveel met de bal die hem terstond afgenomen werd door Melfor. Bliksemsnel plaatste de UNDEBA-voorhoedespeler voor het doel waar inlopende Ilario Djaoen keeper Lasly het nakijken gaf: 1–0. Vijf minuten later werd het 2–0 toen Eric Martha op een schitterende dieptepass van Harold Djaoen alleen vandoor ging en met een schuiver in de linkerhoek doelpuntte.

In de tweede helft zakte zoals eerder vermeld het spelpeil aanzienlijk met een Victorie Boys dat uitzichtloos voetbalde en moeilijk de weg naar een tegengoal kon vinden. Bij een van de weinige doorbraken werd Koots in de 70e minuut hardhandig tegen de grond gewerkt. Terecht wees de goed leidende arbiter Eddie Schoop terstond naar de elfmetertrip: penalty. Deze werd feilloos ingeknalt door Brunken, en V.B. had zijn doelpunt en tevens een uitgangspunt om verwoed aan te vallen. Het bleef evenwel 2–1 voor UNDEBA dat met veel kunst- en vliegwerk de attaques van de banda'ribase ploeg wist in te dammen.



IN THE PICTURE



JAIME CARDOZE – „40 Jaar oud", zoals hij ons meedeelde – gehuwd en vader van zes kinderen. – Jaime Cardoze is „in the picture" vanwege zijn pogingen tot het oprichten van de „Curaçao Prefab. N.V.", een poging die zou moeten uitmonden in het opzetten van een curaçaose woningfabriek met een venezolaanse bemoeienis. Beroep?

Jaime: „Nou ja, ik heb van alles reeds gedaan in mijn leven." „In de bouwhandel: inkoper geweest. In de levensmiddelenhandel: manager geweest (de zaak bestaat niet meer). In 1968: In New York gestudeerd voor technicus in kantoormachines. In 1970: Maar ook daarvoor diverse bedrijven opgericht op curaçao, zoals „Offset Drukkerij Scherpenheuvel" – „Repro Curaçao N.V." In 1973: In Trinidad manager geweest van een kermisbedrijf (Coney Island). In Venezuela: Gestudeerd bij Remington Rand in fotocopieën en machines voor kantoor enz.", aldus Jaime Cardoze.

Sinds januari van dit jaar zegt de heer Cardoze is hij bezig de eilandsoverheid te overtuigen van het belang van de vestiging van zijn firma op Curaçao.

Amigoe: „Wat doet U nu voor Uw kost?"

Cardoze: „Nou ja, dat is de vraag. Mijn reserves beginnen op te raken, sinds maart van dit jaar heb ik geen vast inkomen meer. We leven naar het moment toe dat ons bedrijf op Curaçao komt."

(Mevrouw Cardoze zucht zwaar en spoedt zich naar de keuken om een op ontploffen staande stoompan met soep te redden.)

Cardoze: „Ik zal straks als U weg bent, Venezuela opbellen om de aandelenverhouding te veranderen in 51 procent Antilliaans en 49 procent Venezolaans,"

Amigoe: „Doen ze dat zomaar en hoe koopt U aandelen?"

Cardoze: „Ik krijg straks f. 1.5 miljoen van een lokale bank. Die garantie zal ik ook publiekelijk gaan maken. Nu zeg ik nog niets. Er zijn teveel kapers op de kust. Ik ben de vertegenwoordiger van de Venezolaanse Prefab. fabriek op Curaçao en er zijn vele firma's en kapitalisten die loeren op hun kans. Ik zeg niets meer."

Jaime Cardoze overhandigt ons een pasfoto bestemd ter illustratie. Als we hem vragen van welk jaar deze foto dateert zegt hij lachend... „Twee jaar geleden... of zoiets..." Mevrouw Cardoze: „Homber..."

NAPELS. – Voor de tweede maal binnen acht dagen raakten mensen gewond bij incidenten in het San Paolostadion van SC Napoli. Woensdagavond probeerden ongeveer 4000 personen de toegangshekken tot het stadion – waar de bekerwedstrijd SC Napoli – Catanzaro op het programma stond – te forceren. In een daarop volgend treffen met de politie liepen zeker vijftien personen verwondingen op, van wie dertien politiemannen. De voetbalfans gooiden met stenen en flessen, waarop de politie terugsloeg met traangas en charges met de wapenstok. Clubofficials besloten de meeste mensen toch tot het stadion toe te laten om nog erger te voorkomen. Napoli won het duel met 1–0.

Oranje wint met 3-1 in Helsinki

Mager resultaat tegen Finse voetbalamateurs

HELSINKI. – Een – drie in Helsinki. Een doelpunt meer dan Polen maakte tegen de Finse amateurs. Nederland kan echter alleen maar ontevreden zijn. Geen moment heeft de ploeg zijn Duitse faam waar kunnen maken. Niets was over van het elftal dat in Stockholm enkele weken geleden zo'n schitterende demonstratie gaf tegen Zweden.

Het Nederlands elftal was verlamd door de druk in Helsinki met ruime cijfers te moeten winnen. Het enige resultaat dat in overeenstemming zou zijn met de reputatie was de score met een verschil van tenminste vijf doelpunten. Die druk woog te zwaar voor Nederland in dit duel met een achtergrond. De achtergrond was dat de prestaties in Duitsland waren gebouwd op de eerste wedstrijd uit de kwalificatieronde voor het wereldkampioenschap. In Rotterdam werd toen Noorwegen met 9–0 van het veld geveegd en daar lag de basis voor een doelsaldo dat voor de Belgen onbereikbaar bleek en voor Nederland de weg vrij maakte naar de eindronde van het laatste wereldkampioenschap.

In het Olympisch stadion van Helsinki, mager gevuld met 20.379 toeschouwers had iets dergelijks moeten gebeuren. Nederland wilde wel. De ploeg barstte werkelijk los bij het eerste fluitsignaal, maar ondekte dat op slag een helft van het veld bezet was door een uiterst wilskrachtige ploeg die maar een verlangen had: niet te worden weggespeeld door de sterren uit Duitsland. Nadat Nederland in de eerste minuten dreigend en massaal was opgerukt naar de versterkte Finse verdedigingslijn, ontstond al snel binnen het spel een gevoel van depressie. Men was niet ingeschoten op een dergelijk soort anti-voetbal van amateurs.

De goede start van Nederland werd gevolgd door een bar slechte voortzetting. En geleidelijk zakte Nederlands beste voetbalformatie weg. Een stilstaande fantasieloze moedeloze en machteloze ploeg. Het werd tenslotte toch een overwinning dankzij drie Spaanse doelpunten, twee van Cruyff en één van Neeskens na de openingstreffer van Rahja. Maar zelfs de drie doelpunten konden geen gevoel van voldoening achterlaten. De eerste treffer van Cruyff ontstond uit een vrije trap, de tweede was een geschenk van de Finse verdediging en de derde een cadeautje van scheidsrechter Riedel die een opstructiegeval van Saari tegen Notten met een strafschop honoreerde.

Boksgala DGP in Broadway Discotec

Pina op zoek naar 6e achtereenvolgende k.o.

WILLEMSTAD. – De ongekroonde „light junior" kampioen van Curaçao Vicente Piña gaat morgenavond op zoek naar zijn zesde achtereenvolgende knock-out-overwinning. In een op tien ronden afgesloten gevecht neemt hij het dan op tegen Inocencio „Checho" Peña uit de Dominikaanse Republiek, die sedert maandag met zijn „second" op het eiland vertoeft. De match vormt de hoofdschotel van het tweede boksprogramma dat Diamond Gloves Promotions binnen één week presenteert.

Het belooft een boeiend programma te worden waarop voorts voorkomen een profgevecht van acht ronden, twee van zes ronden en twee amateurpartijen van vier ronden. De wedstrijden vinden in de luchtgekoelde Broadway Discotec plaats.

Peña staat momenteel als vierde geklasseerd op de ranglijst van de Dominikaanse boksbond. Nog onlangs versloeg hij zijn landgenoot Freddie Diaz op punten, welke laatste geen onbekende is van het lokale bokspubliek. Piña van zijn kant zal er op uit zijn z'n zesde achtereenvolgende tegenstander te vloeren. Onder de kracht van zijn fulminante slagen bezweken reeds achtereenvolgens Sugar Hernandez (Panama), Freddie Diaz (Dominikaanse Republiek) tweemaal, Chico Gonzalez (Colombia) en de lokale pugilist Carmen Basilio. Bovendien zal hij het thuisfront niet willen teleurstellen na de huldiging die hem tijdens het boksprogramma van afgelopen zondag ten deel is gevallen. Hij kreeg toen een plakkaat uitgereikt, waarmee Diamond Gloves Promotions, de bokscommissie en TeleCuraçao hem symbolisch tot kampioen kroonden. Hij zal zich dan ook willen waarmaken tegenover het publiek.

Het tweede belangrijkste gevecht van de avond gaat over acht ronden en wel tussen de veelbelovende Ellsworth Supriano en Feris Foris (voorheen bokste hij onder de naam Fighting Jack), beiden van Curaçao. De laatste maal dat Supriano in de ring verscheen forceerde hij een t.k.o. tegen Black Thunder. Foris bokste laatstelijk op Sint Maarten en sloeg zijn tegenstander k.o. Supriao en Foris zijn al eens tegen elkaar uitgekomen. Het gevecht eindigde toen in een puntenoverwinning voor laatstgenoemde.



INOCENCIO PENA

De partijen van zes ronden gaan tussen King Martis van Saba en Kid Busby van Curaçao en tussen de veteranen Terrible Terry (ook bekend als Da Cuca) en El Negrito del Batey. Verder staan er twee amateurwedstrijden op het programma: King Martis vs Percey Balentin en Lesley Martina vs Kid Samuel.

Het eerste gevecht begint om half negen. De entreeprijzen bedragen: heren (fl. 15,)), dames (fl. 8,–) en kinderen (fl. 3,–).

Vijfde partij Karpov Kortsnoj afgebroken

MOSKOU. – In Moskou is woensdag een begin gemaakt met de vijfde partij uit de finale tweekamp van het kandidaten schaaktoernooi tussen de Russen Viktor Kortsnoj en Anatoli Karpov. Kortsnoj speelt in deze partij met wit.

De partij was vanaf de opening zeer moeilijk. Karpov kreeg omstreeks de 20e zet duidelijk voordeel op de damevleugel. Kortsnoj antwoordde met een centrumstoot waarna grote verwikkelingen ontstonden en de partij de tekenen van tijdnood ging vertonen. Heden wordt de partij uitgespeeld. De stand in de match is nog steeds 1–0 voor Karpov.

Fighting Mack maakt rentree

DEN HAAG. – Rudy Lubbers zal tijdens het tweede Heinekenboksgala, op 14 oktober in het Ahoy-sportpaleis te Rotterdam, een partij in het halfzwaargewicht boksen tegen de Argentijn Ramon Avenamar Peralta. De op 3 januari 1943 geboren Peralta, die in 1965 als prof startte, heeft ongeveer negentig partijen op zijn lijst staan. Voorts zullen op deze gala-avond onder meer Jan Lubbers en James Vrij in actie komen. De onlangs weer teruggekeerde Fighting Mack maakt zijn rentree op 2 november.

Verbeten strijd om "pennant" in de ML

NEW YORK. – Baltimore heeft in de oostelijke divisie ... zijn leiderspositie weten te handhaven na een 5–4 zege op Detroit ... New York Yankees zegevierde met 1–0 over Boston Red Sox ... wedstrijd over tien innings. Koploper Oakland in de westelijke divisie kreeg een „shutout" van 0–1 te verwerken tegen Minnesota. In de National League wordt vooral oostelijk een harde strijd geleverd om een „pennant" plaats waar St Louis Cardinals wederom de positie aan kop nam door concurrent Pittsburgh Pirates in 11 innings te verslaan met 13–12. De Dodgers moesten een veer laten en verloren met 2–5 tegen Atlanta Braves terwijl Cincinnati Houston Astros met 4–1 de baas bleef. De uitslagen van de gisteren gespeelde Major League-wedstrijden zijn:

NATIONAL LEAGUE: Montreal Expos 7, Chicago Cubs 1; Montreal Expos 3, Chicago Cubs 2; Philadelphia Phillies 6, new York Mets ...; Philadelphia Phillies 6, New York Mets 3; Cincinnati Reds 4, houston Astros 1; St Louis Cardinals 13, Pittsburgh Pirates 12 (11 innings); San Diego Padres 3, San Francisco Giants .; Atlanta Braves 5, Los Angeles Dodgers 2.

AMERICAN LEAGUE: Baltimore Orioles 5, Detroit Tigers 4; New York Yankees 1, Boston Red Sox 0; Cleveland Indians 8, Milwaukee Brewers 3; California Angels 7, Kansas City Royals 0; Minnesota Twins 1, Oakland Athletics 0; Chicago White Sox – Texas Rangers (double-header uitgesteld).

De stand in de beide „leagues" is momenteel:

ALMcatering: goed voor 233.800 maaltijden p. jaar

Florerende onder-afdeling Civiele dienst

WILLEMSTAD — Niet minder dan 233.800 volledig verzorgde maaltijden worden jaarlijks bereid in de keukens van het ALM-catering-bedrijf. Lunches, diners en ontbijt-maaltijden, die voor wat betreft kwaliteit, presentatie en originaliteit kunnen wedijveren met maaltijden die worden geserveerd in de beste restaurants. Naast deze maaltijden worden ook nog eens 138.500 snacks, alsmede ruim 350.000 fruitjuices, voornamelijk bestemd voor de kortere trajekten, door de Civiele Dienst verzorgd. Aldus een ALM-communique.

In de ALM-keukens zwaait Chef-kok Frans Fullinck de scepter/pollepel over een staf van 28 mensen. Fullinck bewaarheidt het gezegde, dat "men een goede kok aan zijn omvang herkent". Geboren en getogen op Curaçao, bezit hij niet alleen een grondige kennis van de exotische lokale en Zuidamerikaanse keuken, maar hij is daarnaast een expert voor wat de internationale keuken betreft. Deze jarenlange training en de opgedane ervaring werd onder meer in de wereldbekende KLM-keukens verworven. Samen met "rechterhand" Kiki Bernabela worden de menu's zorgvuldig samengesteld en verschillende malen per jaar gewijzigd. Er wordt rekening gehouden met de wensen van de passagier, omdat men werkt in cyclussen waardoor van week tot week variatie wordt gebracht in de maaltijden welke op een bepaalde route worden geserveerd. Ook speciale menu's, zoals dieet- en koshermaaltijden, worden op aanvraag door de ALM-keukens op de opgegeven vlucht afgeleverd.

Het zijn echter niet alleen de eigen vluchten die de ALM bevoorraadt. De nationale luchtvaartmaatschappij verzorgt eveneens de Curacao bezoekende geregelde vliegtuigen van KLM, American Airlines, Eastern Airlines en chartermaatschappijen. Voordat een dergelijk cateringcontract wordt afgesloten, komen deze maatschapijen zich eerst persoonlijk op de hoogte stellen van hetgeen de ALM op dit gebied te bieden heeft.

Steeds weer zijn de experts van bedoelde maatschappijen vol lof over de ALM-keukens ... maaltijden verwerkte grondstoffen, de samenstelling en de algehele presentatie, zo vervolgt de ALM-verklaring.

De heren Fullinck en Bernabela beschikken voor dit doel over achtereenvolgens: een "warme keuken" waar alle warme maaltijden worden bereid, een "koude keuken" voor simpele slaatjes of de meest uitgebreide hors d'oeuvres, alsmede een eigen patisserie waar heerlijk gebak en de fijnste Franse puddingen worden gemaakt.

Een onderafdeling van de Civiele dienst, die evenwel ook zeer belangrijk is, is de sectie welke zorgdraagt voor de bevoorrading van de machines met kranten en tijdschriften, dekens, kussentjes, kinderspeelgoed, hottowels etc. alsook het schone servies- en glaswerk. Gezien de varieteit van het vliegend materieel dat door de ALM ...behandeld, — van Beechcraft tot Jumbo — beschikt de Civiele dienst over de modernste voertuigen om maaltijden en verdere boorduitrusting te bestemder plaatse te brengen. Het meest opvallende voertuig in deze is wel de z.g. "airconditioned hi-loader", die speciaal is geconstrueerd voor wide-body vliegtuigen en die ruim vijfduizend gulden kost. Dit apparaat, lijkt op een enorm grote liftvan met een inhoud van 30 m3, waarin niet minder dan 300 maaltijdcontainers kunnen worden geplaatst. Als de loader vol is wordt hij tot een hoogte van 6 meter omhoog gedraaid waarna de inhoud door de vliegtuigdeur in de pantry wordt geplaatst. Aldus het communique.



.....de laatste hand wordt gelegd.....



.....het gaat er goed in.....



Het afgelopen weekeinde is bij de Coolhaven in Rotterdam een vrachtwagen gestolen met 25.000 kilo wolframerts, ter waarde van ruim een half miljoen gulden. De trekker met oplegger is later zonder lading teruggevonden in de gemeente Oosterhout.

****

Bestuur en directie van het Academisch ziekenhuis in Utrecht zijn aansprakelijk gesteld voor de mogelijke schadelijke gevolgen van stralingsbehandelingen van vier patiënten. De behandeling van de vier patiënten heeft vóór 1973 plaats gehad.

****

Een ongeveer 30-jarige man heeft zaterdagavond in Baarn getracht een overval te plegen. Hij bedreigde de bewoonster van een villa, maar vluchtte toen de echtgenoot van de vrouw een dreigende houding aannam. Vermoedelijk was bij de mislukte overval ook een tweede man betrokken. Een uitgebreid politieonderzoek leverde niets op.

****

Bij een schietpartij in Amsterdam-Noord is in de nacht van zaterdag op zondag een 20-jarige vrouw gedood en werd een 24-jarige man door kogels gewond in de hartstreek en bovenarm. Een jarenlange familievete was de oorzaak van de schietpartij. De politie heeft enkele mensen aangehouden.

DE NEDERLANDSE aardoliemaatschappij heeft opnieuw gas aangeboord in het Nederlands deel van het continentale plat. Over de omvang van de voorraden kon de maatschappij nog niets zeggen, maar volgens voorlopige gegevens is de hoeveelheid gas zo groot dat winning economisch haalbaar is.

DSM-Staatsmijnen heeft in principe besloten de tweede Nederlandse productielokatie te bouwen bij de Eemshaven in Groningen. De maatschappij denkt aan de bouw van een aantal chemisch-industriele activiteiten, die overeenkomen met die van de lokatie in Limburg. Het provinciaal bestuur van Groningen heeft nog geen definitief standpunt ingenomen maar toonde zich wel verheugd met het principebesluit van DSM.

Volgend jaar rond 1 februari wordt in Nederland de nieuwe regeling van de kentekenplicht voor auto's van kracht. Vanaf die datum moet op de voorruit van de auto's een vignet zijn bevestigd. Het is een teken dat de leges vanaf f. 17,50 per jaar voor het kentekenbewijs zijn betaald. Na de eerste week van oktober krijgen de eigenaren van auto's die geregistreerd staan in het kentekenregister een accept-girokaart toegestuurd.

Tijdens een bezoek van enkele ambassadeurs aan het hoofdkantoor van de AMRObank in Amsterdam stond het gebouw onder strenge politiebewaking. Met het gijzelingsdrama in Den Haag nog in het achterhoofd nam de hoofdstedelijke politie het zekere voor het onzekere. De ambassadeurs kregen tijdens het bezoek een toelichting op de Nederlandse Milioenennota.

Na een wilde achtervolging per auto door Arnhem heeft de politie de afgelopen nacht vier mannen en twee vrouwen aangehouden, die eerder bij een beroving in Nijmegen 5000 gulden en een hoeveelheid hasj hadden buitgemaakt. Gewaarschuwd door de Nijmeegde politie zette de Arnhemse politie met 5 auto's de achtervolging in. In Velp kon het zestal tenslotte worden klemgereden.

Russische historicus Medvedev: Solzjenitsin verwart marxisme en stalinisme

MOSKOU. — Alexander Solzjenitsin haalt Marxisme en Stalinisme door elkaar, zo concludeert de Russische historicus Roy Medvedev in een analyse van het tweede deel van de "Goelagarchipel", die hij heeft toegestuurd aan buitenlandse correspondenten in Moskou. Hij verwijt hem ook dat hij ten onrechte communisten ervan beschuldigt geen onderscheid te kunnen maken tussen goed en kwaad.

Solzjenitsin, zo schrijft Medvedev, is niet in staat te begrijpen dat socialistische overtuigingen de grondslag kunnen zijn van een echte humanistische moraal en dat er mensen zijn die door het drama van de kampen worden gemotiveerd verder te strijden voor socialistische gerechtigheid.

Medvedev, die ook wordt gerekend tot de Russische dissidenten, keert zich ook tegen Solzjenitsins bewering dat slechts het geloof in God de mensen in de kampen heeft gesteund en de geesten verheven. De historicus geeft toe dat er ethische problemen zijn waarvoor het marxisme geen bevredigende oplossingen heeft gevonden, maar hij meent dat hiermee nog niet bewezen is dat het wetenschappelijk socialisme van nature niet in staat is morele waarden te scheppen.

Medvedev veroordeelt de misdaden van Stalin, maar staat op het standpunt dat slechts een werkelijke overwinning van de socialistische samenleving de menseheid zal behoeden voor herhaling van soortgelijke misdaden. Medvedev betreurt de uitzonderlijke bitterheid, waarvan Solzjenitsins werk blijk geeft, maar erkent de literaire en maatschappelijke waarde van diens werk.



Roy Medvedev is de auteur van een essay "Moet Stalin Gerehabiliteerd Worden" en van een belangrijke studie over het Stalinisme, waarin hij beweert dat het Stalinisme niet voortvloeit uit het socialistische stelsel op zichzelf, maar uit de bijzondere omstandigheden van Rusland en Stalin.

Luchtvallen in Libanon

BEIROET — Zes Israelische vliegtuigen hebben gistermiddag drie dorpen in het Zuidoosten van Libanon gebombardeerd, zo is van goedingelichte zijde in Beiroet vernomen.

Het bombardement duurde ongeveer tien minuten. Men weet nog niet of er doden of gewonden gevallen.

In Tel Aviv deelde een woordvoerder van de Israelische strijdkrachten mee, dat de Israelische luchtmacht bases van Arabische guerrillastrijders in Libanon heeft aangevallen.

Nieuwe wapenwet sorteert effect:

Misdaad neemt af op Jamaica

KINGSTON. — Het begint erop te lijken dat de autoriteiten van Jamaica de strijd tegen de misdaad gaan winnen. Hoewel nog geen officiële cijfers beschikbaar zijn, wordt in politieke kringen gezegd dat het aantal misdaden, waarbij van vuurwapens gebruik wordt gemaakt, sterk gedaald is sinds de invoering van de nieuwe anti-misdaadwetten begin dit jaar.

Zelfs voor een oppervlakkig waarnemer van het leven op Jamaica moet het opvallen dat er een ontspannen sfeer heerst op het eiland sinds de invoering van de nieuwe wetten.

Begin dit jaar zag het er duidelijk anders uit. Het uitgaansleven was vrijwel tot stilstand gekomen, cocktailparties behoorden tot het verleden en de evenementen die nog doorgang vonden eindigden ruim voor negen uur 's avonds. Na die tijd waren met name de straten van Kingston uitgestorven.

Explosie

In maart begon het. Tijdens een explosie van geweld werden zeven mensen neergeschoten in de straten van Kingston en één in Montego Bay, de meesten bij klaarlichte dag.

De maat was vol. Premier Michael Manley verklaarde openlijk de oorlog aan alle misdadigers, die van vuurwapens gebruik maakten. In minder dan een week tijd werd het resultaat van zijn oorlogsverklaring bekend. Er werd een nieuw ministerie van Justitie en Nationale Veiligheid gevormd en Eli Matalon tot minister ervan benoemd. De nieuwe anti-misdaadwetten werden door het parlement gejaagd.

Onder deze nieuwe wetten kreeg het ministerie het recht op elk gewenst moment een deel van het eiland tot noodgebied uit te roepen. Daarbij kregen de autoriteiten het recht een uitgaansverbod af te kondigen en konden volledig bewapende eenheden van politie en leger het gebied binnentrekken. Ze kregen het recht te fouilleren, elk voertuig en ieder gebouw te doorzoeken, eigendommen in beslag te nemen of wie dan ook te arresteren.

Wapenwet

Kort na deze wet kwam de zogenaamde wapenwet, en werden dicht bij het centrum van Kingston nieuwe gebouwen geopend, waarin het speciale wapen-gerechtshof en een gevangenis werden gevestigd. Onder deze speciale wapenwet kan iedereen op wie wapens of munitie wordt gevonden voor onbepaalde tijd in arrest worden genomen. Invrijlating kan pas volgen wanneer een speciale uit zeven man bestaande commissie hem geschikt acht in de maatschappij terug te keren.

Speciale regels die tot nog toe golden voor minderjarigen werden aan de kant geschoven. Ook minderjarigen vallen nu onder dezelfde strafmaat als volwassenen.

In enkele gevallen biedt de wet nog wat speelruimte. Zakenlieden die gezinnen die huis en goed willen verdedigen kunnen een speciale wapenvergunning krijgen, niet dan na betaling van een vast bedrag.

Eind juni werden de gevolgen van al deze maatregelen merkbaar. Er werden weer bijeenkomsten belegd, cocktailparties gehouden en op warme avonden waren de straten van Kingston weer vol mensen.

Hoewel er over het algemeen spräke was van opluchting onder de bevolking, kwam langzaam ook kritiek op gang. De Jamaicaanse vereniging van juristen tekende protest aan. Ze stelt dat de persoonlijke vrijheid wordt aangetast, een vrijheid die diep veranderd ligt in de van Britten overgenomen wetgeving.

Verweer

Het steeds terugkerend verweer van premier Manley blijft dat de wreedheid waarmee de misdadigers opereren geen andere mogelijkheden openlieten. Hij zegt dat de georganiseerde misdaad het speciaal op Jamaica heeft gemunt om van daaruit verdovende middelen naar de Verenigde Staten te smokkelen. Zijn schuldigingen zijn inmiddels zonder gevolg gebleven. Bij een bezoek aan Florida van minister Matalon van Justitie werd een bom in zijn wagen gevonden. De gaan geruchten dat er bedreigingen zijn geuit aan het adres van Manley.

De autoriteiten zijn echter vastbesloten de strijd tegen de misdaad voort te zetten. Dag en nacht wordt door de politie, de militairen en de kustwacht intensieve patrouilles gevoerd. De toeristen, die op witte, zonovergroten stranden van Jamaica liggen merken er weinig van. De rust keert geleidelijk terug.

Record-winst voor A.A.

WILLEMSTAD. — American Airlines heeft over augustus een nettowinst bekend gemaakt van 18.538.000 dollar oftewel 65 cent per aandeel, terwijl deze winst in dezelfde maand verleden jaar 6.878.000 dollar bedroeg of 24 cent per aandeel. Het is de hoogste winst over een periode van één maand in de geschiedenis van AA.

Over de periode januari tot en met augustus maakte AA een winst van 31.243.000 dollar oftewel 1,1 dollar per aandeel; dit betekent een verbetering met 57.591.000 xdollar in vergelijking met dezelfde periode in 1973 toen een verlies leed van 26.348.000 dollar.

De omzet bedroeg in augustus 169.995.000 dollar, een stijging met zestien procent in vergelijking met augustus 1973; de winst is het gevolg van de hogere tarieven; in de acht maanden van dit jaar bedroeg de omzet 1.092.413.000 dollar, oftewel 12,8 procent meer dan in 1973. Het eind-cijfer van dit jaar zal echter niet zo gunstig zijn als de augustus-gegevens doen lijken, zo is van directiezijde meegedeeld. Dit in verband met de brandstofprijzen. Verleden maand moest het bedrijf aan brandstof 9.386.000 dollar betalen, 61 procent meer dan in augustus 1973, terwijl het brandstofgebruik met 9,2 procent gedaald was. De gemiddelde kosten per gallon brandstof zijn met 77,6 procent gestegen. In augustus vloog AA 220 biljoen passagiers-mijlen op zijn lijnvluchten, een stijging met 2,7 procent in vergelijking met augustus 1973; in de periode januari-augustus vloog men veertienhonderd biljoen passagiers-mijlen, ook een toename met 2,7 procent; de productie in de vrachtsector bedroeg 44,2 miljoen ton-mijlen, een daling met 6,6 procent en over de periode januari tot en met augustus 336,1 miljoen ton-mijlen, een daling met 0,8 procent.

Vier dieven aangehouden

WILLEMSTAD — Vier dieven zijn dinsdag door de politie aangehouden. De twintigjarige E.D. en de 28-jarige J.P. in verband met een maandag aangebrachte diefstal van een aantal loodkabels.

In de afgelopen nacht werden aangehouden de zestienjarige E.F. en zijn negentienjarige broer, die op heterdaad werden betrapt tijdens een inbraak in een zaak te Salinja. De zaak kwam aan het rollen, toen de alarm-installatie ging werken, waarna de zaak omsingeld werd.

Marihuanaplantjes gevonden

WILLEMSTAD — Personeel van het Bureau narcotica van de politie trof dinsdag twee marihuanaplantjes aan op het erf van een perceel aan de Juan Hatoweg. Voorts werd een koffer in beslag genomen met een hoeveelheid marihuana daarin. De 25-jarige man A.H. werd in verband daarmee aangehouden en ingesloten.

Air Canada naar St Maarten?

PHILIPSBURG. — Er bestaan inderdaad plannen dat de Air Canada mogelijk vluchten op Sint Maarten zal gaan uitvoeren, aldus verklaarde desgevraagd het statenlid voor de Bovenwinden Claude Wathey dinsdagmiddag tegenover de Arubaanse redactie van de Amigoe. Zoals bekend is de heer Wathey de afgelopen tien jaren een regelmatig bezoeker geweest van Canada waarbij het hem steeds meer duidelijk werd dat vooral voor het toerisme naar Sint Maarten hiervoor grote mogelijkheden liggen. Zeer recent heeft het hoofd van het Sintmaartense toeristenbureau Julian Connor een bezoek aan Canada gebracht.

Besprekingen werden gevoerd met de directie van Town and country travel in Toronto welke maatschappij klaar staat om tienduizend Canadezen het komende seizoen naar Sint Maarten te brengen. Deze toeristen zullen in groepen van 160 tot 180 personen naar Sint Maarten worden gebracht en daar een week verblijven. Het vliegtuig dat de groepen komt halen brengt dan iedere maal een andere groep mee. De heer Connor heeft ook voor de hotels van Sint Maarten de nodige contacten in Canada gelegd. Sint Maarten heeft de eerste keuze voor deze chartervluchten aan de KLM gegeven waarvoor statenlid Claude Wathey zeer recent besprekingen voerde met de heer Johny Gama van de KLM. Deze maatschappij toont grote belangstelling voor deze chartervluchten.

De heer Julian Connor vertelde de Amigoe dat Sint Maarten eerst thans officieel met haar toeristenbureau contact heeft opgenomen met Canada omdat tot voor kort hiervoor geen gelden op de begroting was. Duidelijk kwam tijdens de recente besprekingen naar voren dat er in Canada grote belangstelling voor Sint Maarten bestaat. In dit verband overweegt Sint Maarten om binnen afzienbare tijd in Canada een eigen kantoor te openen. In dit verband werd opgemerkt dat gezien Aruba ook plannen heeft een eigen kantoor te openen en "Sint Maarten en Aruba wat politiek en samenwerking betreft toch goed samen gaan" of het niet mogelijk zou zijn dat Sint Maarten en Aruba gezamenlijk een kantoor in Canada openen. Op Sint Maarten is men in een dergelijke joint venture erg geïnteresseerd.

Initiatief in maak voor staf ten behoeve van statenleden

PHILIPSBURG. — Uit goede bron verneemt de Amigoe dat het Bovenwindse statenlid Claude Wathey plannen heeft bij zijn collega's van de staten van de Nederlandse Antillen een voorstel in te dienen om in de naaste toekomst maatregelen te treffen dat de statenleden op ieder eiland over een staf kunnen beschikken. Het ligt in de bedoeling dat deze staf iedere fractie van de staten bijstaat in haar werkzaamheden vooral ten aanzien van onderzoekingen en studie. De heer Wathey is van mening dat de Griffie van de staten alles doet om medewerking te verlenen maar dat ook deze dienst niet zodanig bezet is dat men ook nog de statenleden kan helpen bij onderzoekingen en dergelijke. Het statenlid Claude Wathey wilde gisteren tegenover de Arubaanse redactie nog geen commentaar op dit plan geven doch bevestigde wel dat hij binnen afzienbare tijd een voorstel in die richting aan de statenleden zal voorleggen.

Ant. casino corp.nv

WILLEMSTAD. — Met als doel het exploiteren van casino's en het deelnemen in andere ondernemingen met soortgelijk of aanverwant doel is opgericht Antillean casino corporation. Het kapitaal bedraagt driehonderdduizend dollar, in aandelen van duizend dollar, waarvan er 154 geplaatst zijn en zullen worden volgestort. De directie wordt gevoerd door bedrijfsleider Charles Facundo Ponson, bedrijfsleider Frank Ruiz, hotel-manager Rodolfo Alberto Pizziolo, koopman Wilhelmus Johannes Riko, bedrijfsleider Jacobo Rafael Prins en bedrijfsleider John Michael Patrick Donohue, die allemaal op Curacao wonen.

Bon. island construction

WILLEMSTAD., — Opgericht is Bonaire island construction nv met als doel onder meer het aannemen, onder-aannemen, uitvoeren en doen uitvoeren van alle soorten bouw-, weg- en waterbouwkundige werken alsmede reparatie-, grond-, slopers-, reparatie- en onderhoudswerken voor eigen rekening of voor rekening van derden. Het kapitaal bedraagt vijftigduizend gulden, in aandelen van vijfhonderd gulden, waarvan er twintig zijn geplaatst en zullen worden volgestort. De directie wordt gevoerd door Willem Johannes van der Toorn.

Nolte & Julian nv

WILLEMSTAD. — De officieel goedgekeurde statuten zijn verschenen van Architectenbureau Nolte & Julian nv. Doel daarvan is onder meer het beroep van architect door gekwalificeerde architecten, ter voortzetting van de tot dusver tussen de oprichters bestaan hebbende maatschap, gedreven onder de naam Architectenbureau Nolte. Het kapitaal bedraagt honderdduizend gulden, in zestig aandelen A en veertig aandelen B, telkens van duizend gulden, waarvan dertig aandelen A en twintig aandelen B geplaatst zijn en volgestort zullen worden. De directie bestaat uit de heren Hendrik Johan Nolte en Fernando Julian Labraña.

Interpol deed goede drugvangst in 1973

CANNES — 53,5 ton hasjiesj, 36 ton opium, 542 kilo heroine, 405 kilo cocaine en 376 kilo morfine: de hoeveelheid verdovende middelen die autoriteiten over de hele wereld in 1973 buitmaakten. Dit blijkt uit de statistieken van de internationale politie-organisatie Interpol, die aan een conferentie van deze organisatie in het Franse Cannes werden overgelegd. Verder werden 7064 handelaren in verdovende middelen gearresteerd tegen 6217 in het voorgaande jaar.

Volgens ingelichte kringen is een speciale drug-commissie van Interpol tot de conclusie gekomen dat twee factoren in 1973 hebben bijgedragen tot een duidelijke teruggang in het groeipercentage van de verslaafdheid aan verdovende middelen:

"JONGENS ÈN MEISJES, MAG IK even jullie aandacht? "

Het wordt stil en het hoofd van de school gaat voor". Zo dadelijk komt er een nieuw meisje bij jullie in de klas, en ik zou graag willen dat jullie haar hartelijk ontvangen. Zij komt uit Indië, en zal zeker een tijdje nodig hebben om te wennen. Ik vertrouw erop dat jullie ervoor zult zorgen dat ze het bij ons op school echt prettig zal hebben. Kan ik daar op rekenen? ". De klas knikt onbestemd, het hoofd gaat heen en het meisje komt binnen. Ze heet Lettie, is blonder dan iemand uit de klas, onwaarschijnlijk mager en niet echt bruin zoals we verwacht hadden, maar meer gelig. Mijn eerste aanraking met Indië. Toen ze eenmaal geaccepteerd was vertelde ze over sawah en dessas, over zomaar in bomen klimmen, zomaar gaan zwemmen, over baboes die altijd voor je zorgden en een soort tweede moeder werden, en al die verhalen van deze Lettie en later andere kinderen bezorgden je een jaloers gevoel op die kinderen die in dat verre land gewoond hadden. Ontstond toen al het verlangen dat land te zien? De eerste jeugdherinneringen raken op, maar er komen andere. Ik zie Indische mensen bij de bus staan, het regent en is koud, maar ze blijven geduldig staan wachten. Als de bus komt gaan ze achterin zitten, ik weet niet of het zo is, maar in mijn verbeelding gaan ze altijd - achterin zitten. Ze praten een vreemd taaltje, of een soort nederlands dat mensen met talent daarvoor, succesvol imiteren. In Den Haag wonen ze in grote, statige patriciershuizen, die de glans van belangrijker dagen verloren hebben en waarin die indische mensen nog kleiner en nog eenzamer lijken. Door een van je eerste Indische vriendinnetjes krijgt je contact met die mensen, die niet meer dan twee of drie kamers blijken te bewonen in die grote huizen en je komt in de ban van hun onhollandse vrolijkheid en gastvrijheid. Hoewel, het verwarrende is dat die mensen aan de andere kant weer zo verschrikkelijk hollands zijn. Ze weten meer van het land dan jij, en vertellen je trots dat ze zich "nederlander voelen". Daar heb je zelf nog nooit over gedacht. En je oog valt op een foto van de koningin. Groeit je verlangen naar dat land?

Op de middelbare school hoor je meer over Indië, de naam Soekarno valt en je zit midden in de moeilijkheden. Je leert het eerste woord in de taal van die mensen: Merdeka, hetgeen vrijheid betekent. De kranten staan vol over politionele acties en omdat het een oorlog is waar je niets van begrijpt, want diezelfde aardige mensen zitten nog in de bus, onderga je de strijd als een interland Nederland-België. Eerst jaren later besef je dat veel nederlanders die verdrietige periode gezien hebben als een "wie wint" strijd. Het land laat je niet los, je blijft er over lezen, we raken Nieuw Guinea kwijt en je slaapt als een roos. Ambonnezen vormen een probleem maar je slaapt rustig, even rustig als de betrekkingen tussen het land waar je geboren bent en dat land waar je naar toe wilt, geworden zijn.
Want dat weet je nu zeker, je wilt er naar toe. En nu dan, toch nog onverwacht, ben ik er. Ik loop de landingstrap af, en na 36 jaar leven en 22 uur vliegen sta ik op Indonesische bodem. Om ons heen niets anders dan mensen uit die bus en uit die grote huizen. Alleen zonder winterkleren maar wel even vriendelijk en met diezelfde witte tanden lach.

Met Dolf de Vries naar Indonesie

DOLF DE VRIES is een goede bekende in de Antillen. Twee jaar heeft hij als Sticusa regisseur op Aruba gewerkt (in welke periode hij het eerste stuk van Pacheco Domacassé regisseerde), en in mei 1972 kwam hij terug met een door hemzelf geregisseerde One Man Show "Het zal mij benieuwen" geheten.

Hij heeft twee romans geschreven „KNOPENTELLEN" en „EEN MUUR VAN BLAUW", en in november zal bij Nygh en van Ditmar zijn eerste gedichtenbundel „GEDACHTEN IN GEDICHTJES" verschijnen. Hij schreef reisverhalen over Zuid Amerika, Australie en Bangkok en werd door de KLM - uitgenodigd een openingsvlucht naar Indonesië mee te maken. Voor de Amigoe schreef hij artikelen over Indonesië en Thailand. Eveneens bij Nygh en van Ditmar zullen al zijn reisverhalen in boekvorm verschijnen, het boek heeft de titel gekregen „WAS DIE WEEK NIET WAT KORT? ". Dolf de Vries is thans leraar aan de toneelschool te Maastricht, is als gast verbonden aan de toneelgroep Theater, en heeft een eigen rubriek in de Nieuwe Rotterdamse Courant/-Handelsblad. De mogelijkheid bestaat dat hij volgend jaar met een gedeeltelijk nieuwe One Man Show aar de Antillen zal komen!

„Slachtoffer van vreemde invloeden"

JAKARTA:

stad van tegenstellingen

Mijn gastheer stopt de koffers in de auto, we rijden Indonesie in en ik noteer de eerste zin in mijn boekje: het toeterend land. Want nergens ter wereld hoor ik zo onophoudelijk toeteren als hier. Het lijkt een weinig belangrijk detail, maar uit dit en tientallen andere details, tracht ik een beeld te vormen van Indonesië. Een beeld dat eruit zal zien als een foto van sawah's vroeg in de ochtend: een gebroken glas plaat. Je kunt er doorheen kijken en hoewel in stukjes gebroken, vormen ze toch een geheel.

Vlak voor de landing spreek ik twee australische ingenieurs. Een van hen is vier maanden in Indonesië, en haat het land. Vindt iedere Indonesiër lui, dom en corrupt. De ander is er viereneenhalf jaar. Lacht om de woorden van zijn collega en zegt mild: het zijn erg aardige mensen. Een waarschuwing niet te snel te oordelen! Zojuist werd de stilte rondom het huis van mijn gastheer verstoord door de eentonige roep van een oude stem die de islamiet oproept te bidden. Mijn vriend verbreekt de illusie: het is geen oude man die plichtsgetrouw om vijf uur roopt, maar een gramofoon plaat van de moskee ...

Groots

Jakarta is een stad met veel brede boulevards, grote pleinen en zo mogelijk nog grotere standbeelden. Over een van de beelden hoor ik een aardige anecdote. Het staat op de grens van Jakarta en Kebayoran, en werd aangeboden door de directeur van Pertamina, Ibno Sutowo, aan de jeugd van Indonesië. Het stelt een man voor met een lendedoek om. Tijdens de onthulling meende een van de hoogwaardigheidsbekleders dat er onder het versteende linnen toch iets teveel mannelijkheid te zien was. Het beeld ging in de stijgers, en staat nu even bloot, gespierd maar iets minder mannelijk, op het plein.

Voorlopig lijken er belangrijker zaken voorradig om je druk over te maken, denk je. Want hoewel de boulevards en de pleinen en de beelden het meest in het oog springend zijn en hoewel die ook het gretigst aan de tourist of het bezoekend staatshoofd getoond worden, bepalen zij natuurlijk niet alleen het aangezicht van Jakarta.

Dat wordt mede bepaald door de kampongs, die verzamelplaatsen voor al die miljoenen die nog steeds geloven dat het goede leven uit de grote stad zal komen. Die de rust en de rijst van de dessa vaarwel zeggen om te ontdekken dat Jakarta meestal niet meer te bieden heeft dan bittere armoede en heel weinig rijst.

Om op die boulevards te komen is niet moeilijk, maar hoe kom je in de kampong? We durven het aan omdat we een pakje moeten afgeven van een Indonesisch meisje voor haar moeder in de kampong. Haar broer weet van onze komst en haalt ons om vier uur precies op. We maken lachend kennis, want de lach is het enige dat overblijft als je de taal niet spreekt.

Hij stapt in de auto en samen met hem rijden we de kampong in.

Mensonterend

Hoe kan je ooit worden, laat staan zinnen vinden voor werkelijk mensonterende dingen? Voor armoede, vuil, stank, kinderen met zwerende ogen, dikke hongerbuikjes, schurftige honden en voor de afgunst, het wantrouwen dat je uit zwart bruine ogen aanstaart? Je voelt je beschaamd en toch zoek je het op omdat je wilt zien, en met zien bedoel ik voor ogen houden, dat er in een wereld vol boulevards en standbeelden, nog altijd miljoenen zijn die leven aan de rand van de uiterlijke schijn, maar voor wie het leven zelfs de glans van de schijn niet meer heeft. We bereiken het huisje van de moeder. De buurt blijkt op de hoogte, want de kleding van de kinderen is aanzienlijk feestelijker dan elders in de kampong.

Het rietenhuisje bestaat uit twee aarde donkere kamers, met niets anders dan twee stoelen en een bed. We geven het pakje, knikken de moeder hulpeloos toe en laten de zoon een foto maken. Hij is fotograaf en toont stiekum een nederlands paspoort. Nog steeds krijgt hij wat geld van de Nederlandse regering, evenals andere Indonesiërs van wie de vader destijds zo vriendelijk is geweest zijn buitenechtelijk kind te echten. Maar de jongen verbergt zijn nederlandse nationaliteit, aangezien de kampong zich anders onmiddellijk op zijn geldje zou storten. Ook zijn hollandse achternaam houdt hij verborgen. Als de foto gemaakt is weten we niets meer te zeggen en nemen afscheid. Nu ik iets meer om me heen durf te kijken valt me op dat niet alleen de schreeuwende, uitzichtsloze armoede bij me binnendringt, maar vreemd genoeg ook de blijde kinderlach die overal heerst. Waarom zie je kinderen nooit zo blij lachen als juist in de meest uitzichtsloze omstandigheden?

Is het omdat ze reeds als baby leren maar weinig tijd voor die lach te hebben?



Jakarta: stad van tegenstellingen met brede boulevards, impossante gebouwen maar ook bittere armoede.

Zelfstandigheid

Op 10 juli 1939 hield de heer Soetardjo bij de behandeling van de begroting voor 1940 in de Volksraad een opmerkelijke redevoering naar aanleiding van een petitie die zijn naam had gekregen en waarin hij "om een conferentie verzocht van vertegenwoordigers van Nederland en Nederlandsch-Indië, welke conferentie op voet van gelijkheid een plan zal hebben op te stellen, teneinde aan Nederlandsch-Indië langs de weg van geleidelijke hervorming binnen tien jaar.......de staat van zelfstandigheid toe te kennen binnen artikel 1 der grondwet". In deze redevoering zei hij o.m.; waar de petitie immers was bedoeld niet alleen het belang van Indië, doch ook dat van Nederland te dienen, was de afwijzende houding van Nederland voor mij bepaald raadselachtig. Of was het te wijten aan zelfgenoegzaamheid van Nederland? "

Nu, bijna veertig jaar later zit ik tegenover dezelfde heer Soetardjoe. Hij is 83, ziet eruit als een begin vijftiger, heeft mij vriendelijk ontvangen en vraagt mij wat ik kom doen. Ik vertel hem dat ik wil begrijpen wat de houding van de Indonesiër tegenover de Nederlander is, en dat ik daarom met iemand van vroeger wil praten, en met jonge mensen die de koloniale tijd niet hebben meegemaakt. Hij glimlacht en zegt: "Ik heb de Nederlanders nooit gehaat. Integendeel, ik wilde als vrienden samenleven, ik heb zovaak gezegd, geef ons de kans een eigen staat op te bouwen. Het zou zoveel beter geweest zijn als we nog wat langer samen hadden gelopen. Politiek is een kwestie van geven en nemen, dat hadden de Nederlanders toen moeten begrijpen.

Eregast

Een bediende brengt knielend koffie. Als hij langs mij loopt laat hij een schouder zakken, in een onmogelijke bocht komt hij aan mijn andere kant, knielt de ogen op de grond gericht voor mij, en reikt me een schaal koekjes. Ik zit in een donkerbruine, hoge kamer, met tientallen foto's aan de muur, donkere gordijnen, tegenover een portret van Soeharto, te praten met een oud man die mij behandelt als een ere gast en nergens iets van vijandigheid vertoont. Hij voelt mijn verwarring en zegt "het is een karakter trek van de Indonesier, wij kunnen vergeven en vergeten". In vlekkeloos Nederlands en met een feilloos geheugen begint hij te vertellen over zijn tijd bij de Volksraad, en omdat hij verzandt in namen en nog eens namen van regenten die hem veel maar mij weinig te zeggen hebben stop ik hem door te vragen naar zijn oordeel over de huidige politieke toestand. "Ach" zegt hij, „de jonge mensen zijn het slachtoffer van vreemde invloeden, en daar bedoel ik niet de Hollandse mee, maar schadelijke invloeden voor ons land". Ik probeer: "U bedoelt invloeden van dichterbij. Hij lacht diplomatiek en antwoordt veel betekenend. U maakt er maar wat van. "Het is duidelijk, hij wil graag praten over het verleden, maar het heden durft hij niet aan. Als ik vraag of hij Soekarno gekend heeft en waarom hij dan geen foto van hem heeft hangen antwoordt hij ontwijkend "waarom zal ik de mensen krenken". Hij blijft vriendelijk, maar geeft geen directe antwoorden. Een les voor een reis door Indonesie.

Mensonterende toestanden als deze treft men nog aan in Jakarta. Het zijn de gevolgen van de urbanisatie. Mensen uit Midden-Java komen hun geluk in de moderne stad beproeven.

Boeken

Thuisgekomen lees ik in een boek van zijn hand, "Door eenheid tot Grootheid", de volgende zin: "Nederland late zich niet leiden door de gedachte dat ons volk toch maar een zwak volkje is en men daarom in zijn afwijzende houding tegenover dat volk kan volharden".

Veertig jaar geleden was dat strijdbare taal. Nu een zeer mild man die de gang van zaken betreurt. Maar die zijn mond niet opent wanneer het over het Indonesië van nu gaat. Een beeld dat mij blijft achtervolgen.

Enkele uren later zit ik tegenover vijf studenten die Nederlands studeren aan de Universitas Indonesia te Jakarta. Vier meisjes en een jongen. Zij zijn ingegaan op het verzoek van een der lectoren, Szilard van der Ree, deze dag met mij te willen praten. In de auto heeft hij me verteld dat hij verbaasd is over hun toezegging en dat ik er vooral niet teveel van moet verwachten, terwijl hij een inleidend verhaal houdt neem ik de studenten en de omgeving op. Recht voor me een Chinees meisje, achter haar een plaat van een Hollands ijslandschap met als onder titeling: Holland-winterlandschap. Achter de andere studenten platen van de afsluitdijk, molens, een klederdracht en een polder. Waarom willen deze mensen in godsnaam Nederlands leren?

Toevallig

Het antwoord moet teleurstellend zijn voor diegenen die geloven dat het uit liefde voor Nederland of de Nederlander is.

Alle vijfdejaarsstudenten antwoorden op mijn vraag naar het hoe en waarom van hun keuze dat ze toevallig deze taal gekozen hebben. Toevallig omdat de andere faculteiten vol waren.

Geen van hen heeft ouders die Nederlands spreken en als ze me vertellen dat ze tot hun kandidaats 45 procent van hun tijd aan andere vakken moeten besteden, juich ik naar waarheid maar dan spreken jullie het geweldig". De zenuwen en argwaan worden minder, ik durf wat meer. Ik leg nogmaals uit wat ik hier kom doen, en vraag ze of ze misschien iets willen vertellen over hun politieke opvattingen. En dan maak ik een dom grapje, waarom weet ik nog niet, maar ik zeg zoiets als "in Nederland gaat geen zich politiek bewust noemend student slapen zonder of Castro of Mao boven zijn bed". De bliksem slaat in, Mao is vlakbij, de angst voor communisten nog dichterbij en de geheime politie bijkans in de kamer. Les nummer twee!

De angst in de ogen van deze studenten zal ik niet vergeten. De angst achtervolgt mijn reis. Bij al het kijken, vragen en langs omwegen voorzichtig informeren stuit ik altijd weer op die angst.

Aan het slot vraagt een meisje of ze, wanneer ze hun jaar aan de universiteit in Leiden hebben voltooid, in Nederland met mij mogen praten. Ik ben pas een dag in Indonesiië, maar begrijp wat ze ermee bedoelt.

Verkeer

Rijden door Jakarta betekent pas geven, toeteren, uitwijken voor een fiets of een betjah, links en rechts gepasseerd worden, benzine stank in je neus krijgen en zweet van je hoofd vegen.

Niet minder dan 2 miljoen mensen reizen met de bus, er rijden 200.000 auto's en 100.000 bromfietsen en scooters. Merkwaardig genoeg zijn de spitsuren niet alleen als de kantoren in en uit gaan, maar ook de daartussen liggende uren. De reden hiervoor: de telefoon werkt zo slecht dat je beter iemand kunt sturen met de boodschap dan op te bellen. Een van de vele problemen waar een jong land zich geplaatst ziet. Het is een detail probleem, ik zei het al het wezenlijke probleem ligt uiteraard dieper. Soekarno heeft de niet te onderschatten verdienste gehad van dit miljoenen eilandenrijk één staat gemaakt te hebben.

Hij schonk het land een idee, de Pantja Sila, een taal, Bahasa Indonesia, een leger en hij schonk het land de uiterlijke symbolen van een eigen identiteit. Maar bij de verwezenlijking van dit alles vergat hij de rijst. De mensen hadden honger. Welnu, honger hebben ze minder en dus zal Jakarta over vijftig jaar een Soekarno-plein, een standbeeld en een djahan Soekarno hebben. Soeharto heeft de problemen overgenomen. hij is nog steeds geliefd leider en zal ook zijn standbeeld krijgen. Maar hij moet oppassen, want de studenten beginnen hun geloof in hem te verliezen. En dat is jammer — om het niet sterker te zeggen — want zij vormen het kritische deel van de bevolking en waren lange tijd zijn beste vrienden. Hij heeft ook veel naar hen geluisterd, maar met welke Indonesiër ik ook sprak, over een ding waren ze het eens: Soeharto is goed, maar zijn raadgevers deugen niet. En kan men van een integer, vriendelijk man veel baanbrekende, vernieuwende plannen verwachten, wanneer hij het laat gebeuren dat zijn eigen vrouw de weinig gunstige bijnaam "iboe 10% krijgt aangemeten. Een bijnaam die slaat op de aandelen die zij in alle mogelijke ondernemingen heeft? (hotels, autobusiness, huizen en land)

Wie de chaos in Jakarta ziet vraagt zich af welk zinnig mens het

(Men leze verder op Pag. 11)

AMERICA LATINA

BOGOTA — De oppositiepartij ANAPO heeft president Lopez Michelsen van Colombia ervan beschuldigd misbruik te maken van zijn openbare ambt door de afkondiging van de nood-toestand op economisch gebied en de in verband daarmee genomen besluiten. De president wordt verweten, dat hij in strijd met de grondwet handelt. In antwoord op deze kritiek verklaarde minister Cornelio Reyes, dat het hier om een grap ging van de ANAPO. Hij zei dat deze regering volgens de regelen van de wet handelt. De minister van Justitie zei in een ander commentaar op de ANAPO-verklaring, dat de regering ervan overtuigd is dat de rechtspraak het eens is met de manier, waarop de regering werkt.

HAVANA — De door de militaire junta van Chili verboden Socialistische partij heeft in de Cubaanse hoofdstad bekend gemaakt, dat een van de bestuurders van de jonge socialisten verleden maand dood op een strand is aangetroffen. Victor Zerega Ponce was in juni in Chili aangehouden. Hij werd gezien als een der beste krachten in de Socialistische partij.

SANTIAGO DE CHILE — De Chileense junta heeft aangekondigd dat vanaf 1 januari volgend jaar een aantal ambtenaren ontslag zal krijgen; er zullen 47 duizend man naar ander werk moeten gaan omkijken in het toch al met werklozen overspoelde Chili. De junta bestudeert verder de mogelijkheid voor de invoering van een nieuwe munteenheid, zodra het land zijn economische stabiliteit heeft hervonden.

CARACAS — Venezuela nationaliseert dit jaar nog de ijzer-industrie en de olie-industrie volgend jaar, zo heeft president Carlos Andres Perez verklaard in een toespraak voor de partij Union republicana democratica. Van de kant van deze partij werd aangedrongen op grotere spoed met de olie-nationalisatie.

SANTIAGO DE CHILE — Binnenkort wordt het proces verwacht tegen twee belangrijke figuren onder het bewind van president Adr Allende en wel tegen een ex-minister en tegen de prive-secretaresse en vertrouwensfiguur Maria Contreras Bell. Zij hebben beiden het land weten te verlaten.

LIMA — De onlangs overleden Franciscaan Jose de Guadelupe Mojica, eens een bekend zanger en filmster, heeft slechts een niet klaargekomen boek Ciento por uno en zijn geestelijk dagboek nagelaten. Het niet-voltooide boek is een vervolg op het eerste boek van zijn hand Yo pecador, waarin hij uitlegde hoe hij tot zijn besluit kwam priester te worden. De begrafenisplechtigheid kreeg een bijzonder karakter toen de als paljas bekende Luis Caceres als zodanig verkleed de communie vroeg aan de hulp-bisschop, die in de requiemmis voorging. Hij had dit veertien jaar geleden aan pater Mojica beloofd.

BOGOTA — Een rechercheur raakte dodelijk gewond en twee collega's werden ernstig gewond bij een treffen tussen de Colombiaanse politie met een groep misdadigers in een zuidelijke wijk van Bogota.

SANTIAGO DE CHILE — De leider van de Chileense militaire junta generaal Pinochet heeft een beroep gedaan op de verschillende internationale commissies voor de rechten van de mens ook een onderzoek in te stellen naar de stand van zaken op dit gebied in Rusland en op Cuba. Deze landen handhaven een schuldbekennend stilzwijgen op het Chileense voorstel om politieke gevangenen vrij te laten, aldus Pinochet.

RIO DE JANEIRO — Van officiele zijde in Brazilie is ontkend, dat president generaal Ernesto Geisel plannen zou hebben om een officieel bezoek aan Chili te brengen. De leider van de Chileense militaire junta had dit eerder bekend gemaakt.

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

stelt U deze week in de gelegenheid — behalve de gebruikelijke uitgeloofde f. 250,— aan waardebon — geheel afzonderlijk daarvan tevens

F. 25.-

(vijfentwintig gulden)
aan waardebon te winnen.

Het enige wat U doen moet is de in de SPEURTOCHT voorkomende advertenties goed in U op te nemen en de advertentie waarin een fout voorkomt uit te knippen en in het vakje hiernaast te plakken. Uw naam en adres en het juiste woord of getal in te vullen vóór donderdag a.s. op te zenden aan de Amigoe, postbus 577, Curacao.
Bij meerdere goede inzendingen beslist het lot.

De winnares van de afgelopen week (na loting) was ANAÏS JONKHOUT, Rondeweg 21, die ook het juiste woord ARTIKELEN, uit de advertentie van TOYLAND, SANTA ROSAWEG 28, invulde en daardoor een waardebon van f. 25,— te besteden bij genoemde zaak won.

Naam:..

Adres:..

Juiste woord:..

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

Het nummer van het briefje-van-vijf van de Amigoe Speurtocht van deze week is te vinden in één der Speurtocht-advertenties.

Zoeken maar.

De spelregels

1. Iedere week brengen wij een briefje van vijf gulden in omloop.
2. Het nummer van dit briefje van vijf gulden wordt op donderdag in de „Amigoe bekend gemaakt.
3. Bij inlevering tot en met de daaropvolgende woensdagmiddag 4.30 uur op de advertentie-afdeling van de AMIGOF Consciëntiesteeg 27/29, kunt U deze week voor dit biljet een waardebon van f. 250,— verkrijgen ter besteding bij FREDERIK CAR CARE CENTER, Salinja.
4. Bij niet-inlevering wordt het bedrag van f. 250,— de volgende week met vijfentwintig gulden verhoogd tot een gelukkige zich meldt.

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

JAKARTA

(Vervolg van Pag. 9)

ieert leiding te willen geven op weg naar een betere toekomst.

vurig idealist? Een naar voren hoven compromisfiguur? Of een eld realist als een Allende of een nedy? Want dit lijkt mij het otste probleem van Indonesië: of te geven aan een volk dat het overheersing, honger en corrupwel is gaan geloven. Een volk dat, gebrek aan toekomst, gelooft in statussymbolen van de Westerse enleving. Zoals de ijskast, de auto, de Japanse brommer en televisie. Rijdend door het land — zo mooi is dat het je werkelijk de soms dichtknijpt — ontwaar je in kleinste dessa die symbolen waar mensen nog lang niet aan toe zijn. dit verband kan ik niet anders dan naam laten vallen van prof. bini Sumaniwata. Hij heeft gezegd Indonesië in het jaar 2000 een pel, non prosperous society" t zijn. Hij stelt deze maatschappij nover de kwasi-welvaartmaatppij van het generaalsbewind, dat hij overtuigd is dat deze tschappij niet kán ontstaan in and waar binnen 30 jaar 140 oen mensen zullen wonen. Wanr mensen in de dessa hun bestaan, is hun sawah, voor een Honda of uki verkopen, dan is deconsumpaatschappij nooit meer terug te oeven.

5 Januari kwamen de studenten in opstand tegen de steeds groter dende Japanse invloeden.

ie veel luistert, vraagt en kijkt nt iets van te begrijpen..

ofessor Sarbini Sumaniwata is van de vele intellectuelen die in gevangenis zitten.

ederlander

et "Nederlander zijn" in Indolaat me niet los. Als je op een staat te wachten, later bij onze ten met de trein, als je de weg weten, altijd stuit je op nd die blij is Hollands te kunnen en. Nooit, gedurende vier weken onesië, heb ik een seconde antielens gemerkt. Integendeel, men er een eer in te laten zien tot de erkorenen te behoren die in de landse tijd naar de middelbare ol konden gaan, want alleen enen e de school konden betalen ken Nederlands. Inderdaad, nóg erlands kunnen spreken is een statussymbool. In het vliegtuig Sulawesi terug naar Jakarta zat ik er twee hoge ambtenaren (dat gezien de extra behandeling lijk te merken, ook dat is een ch verschijnsel in jonge landen, gezag dat de ambtenaar krijgt en aanmatigt), beide heren spraken hele reis Nederlands tegen elkaar!

datzelfde vliegtuig lees ik in de onesia Times" de volgende kop: beid adelt, ledigheid is des duivels kussen. De minister van Voorlicheeft dit oer-Hollandse gezegde uikt en de betekenis ervan aan studentengehoor uitgelegd, hij haast zich erbij te zeggen — dat is opvallend — dat de aling van eze zin niet betekent hij daarom zou sympatiseren met Nederlanders!

die vreemde mengeling. Je zou bijna, en dan van beide kanten, haat-liefde complex noemen. er Nederlanders zijn die nog vinden dat zij een aparte in Indonesië behoren in te n, zo zijn er ook Indonesiërs die jammer vinden dan de Nederlandie aparte positie niet meer ft! Die spreken over de goeie tijd. Maar als die generatie is storven, wat dan? Als al die boeken nog niet vertaald zijn? Nederlands blijven leren? En je dit als Nederlander stimule-

oeilijk terrein

et is moeilijk terrein, maar 24 uur aankomst tijdens een avond met in Jakarta werkzame Nederlanword ik er al mee geconfronteerd. Mijn gastheer, die attent deze avond georganiseerd heeft, stelt mij voor aan de heer Bert Vinkenborg, directeur van het Erasmushuis. Op dat moment weet ik nog weinig van de heer Vinkenborg en iets meer van het Erasmushuis. Tenminste, ik weet dat de bedoeling van deze instantie is Nederland dichter bij Indonesië te brengen, en dat dit brengen dient te gebeuren in nauw overleg met de ambassade, want het huis valt onder afdeling pers en culturele zaken.

Ik maak een afspraak hem de volgende ochtend te bezoeken. Het is meer intuïtief, maar ik heb het gevoel dat zijn functie biet bepaald een gemakkelijke is. Nederland brengen in een land waar de Nederlander nog niet zo gek lang weg is, lijkt me een moeilijke opgave. Ik heb ook het vijandige gevoel „moet dat nou zo nodig", en dat is een reden te meer met iemand die moet te gaan praten.

Hoewel ik de volgende ochtend te moe en te ziek ben van alle emoties om uit mijn ogen te kijken, ben ik om negen uur te bestemder plekke. Ik excuseer me en Vinkenborg blijkt een man van begrip. Hij wijst me de w.c.'s voor het geval dat, en blijft onverstoorbaar. Ik vermeld dit omdat het past bij het in hoog tempo ontdekken van een nieuw land. De tijdverschillen, de hitte en het ondergaan van zovele emoties, eisen onherroepelijk hun tol. Het is flauwekull, je voelt je beroerd en aan de andere kant weet je dat je oprecht bezig ben.

Hij verwacht dat ik journalistieke vragen heb, maar ik begin met een sfeertekening van hoe het Erasmushuis op mij afgekomen is. Een soort goed onderhouden clubhuis, met statiefoto's van de koningin en Soeharto. Ik bedoel het niet onaardig. De sfeer is niet uitgesproken Nederlands, hoewel geprobeerd is een Nederlandse sfeer op te roepen. Buiten wacht al een plakbord met foto's van voetballers, ministers, artiesten (de begrafenis van Wim Sonneveld) en Pen eerstgeboren lammetje. innen overal Nederlandse affiches en opschriften als "bibliotheek" en "filmzaal". Maar de deuren staan open vanwege de hitte en de lucht en het mannetje dat loopt schoon te maken zijn indonesisch.

Gecompliceerd

Hare Majesteit naast Soeharto. Dit vertel ik directeur Vinkenborg en hij moet erom lachen. "Mijn positie is inderdaad gecompliceerd, want als je teveel organiseert voor de Hollanders vinden sommigen dat onze taak niet en als je teveel voor de Indonesiërs doet zeggen weer anderen "hé hé wij zijn er ook nog, wanneer komt er weer es een Hollandse avond?" Maar ik wil zoveel mogelijk het contact naar buiten bevorderen, culturele samenwerking is primair. In de toekomst zullen de jongeren niets meer met Nederland te maken hebben. Bij hen wil ik Nederland invoeren, het centrum is in de eerste plaats voor de Indonesiër". Hij vertelt dat hij getrouwd is met een Indonesische en door haar en haar familie al voor hij in Jakarta kwam bekend was met de oosterse mentaliteit. ij is gek op het land, kent de sfeer, heeft enorm geduld en ergert zich nooit. Broodnodige eigenschappen voor een gecompliceerde baan als de zijne. Want er zitten weer honderden Nederlanders in Jakarta, die het niet kunnen nalaten het Erasmushuis als hun huis te zien. Daar treden Hollandse artiesten op en houden Hollandse geleerden lezingen. Maar er worden ook cursussen gegeven voor Indonesiërs die om uiteenlopende redenen Nederlands willen leren. De ouderen uit nostalgie, studenten omdat zij de taal nodig hebben en gidsen om geld te kunnen verdienen aan de toenemende stroom van jonge en oude Nederlanders die Indië en Indonesië voor het eerst willen zien. "Maar eens bloedt het toch wel dood", zegt hij tot slot van ons gesprek, en dat bedoelt hij minder dramatisch dan het klinkt. Want et is gezond je voor ogen te houden dat voor de generatie onder de veertig Nederland een land is als ieder ander.

Wanneer hij me naar de uitgang brengt loop ik langs de leestafels waaraan Indonesiërs Hollandse dagen weekbladen lezen. Uit de muziekkamer an van V en. Multatuli is vertaald in het bahasa Indonesia en blijkt een bestseller. Ik druk de hand van de man die als taak heeft Nederland tot de Indonesiërs te brengen.

Het huis is niet vervallen en niet gloednieuw. et zit goed in de verf, wordt degelijk onderhouden en ademt toch de melancholieke sfeer van rijke tijden toen een gezin hier met kinderen en bedienden woonde. Verleden en toekomst onder een dak. Je kunt er in Indonesië voorlopig niet aan ontkomen. En ik blijf denken aan die eerlijke zin: "Ach, het bloedt wel dood".

Vroeg in de morgen verlaten we Jakarta, op weg naar Bandung.

Vanaf het station kunnen we Soekarno's meest imposante denknaald zien, door het volk met zonder humor "Soekarno's last erection" genoemd. Als we ons kaartje kopen krijgen we te horen dat de trein twee uur vertraging heeft. We willen ons daar over opwinden, maar bedenken ons. Want een Indonesiër zou nu zeggen "Ach soeda..." en je moet je bij zo'n reis niet alleen in afstand verplaatsen...

antoorcursus voor ijksgenoten in Rotterdam

WILLEMSTAD. — Het Rotterdamse test- en trainingscentrum voor Surinamers en Antillianen in de Spaanse polder wordt uitgebreid met een opleiding voor administratieve en verzorgende beroepen. Tot dusver was het centrum alleen gericht op technische werkzaamheden, maar de behoefte aan andere mogelijkheden is bijzonder groot. Aldus een bericht in NRC-Handelsblad. De totale basisopleiding gaat in totaal een half jaar tot anderhalf jaar duren, afhankelijk van de mogelijkheden van de betrokken kandidaat. Men probeert de training te laten volgen door een stage in een bedrijf. Het programma onderkent drie perioden; in de eerste wordt vooral gemikt op het bevorderen van de onderlinge saamhorigheid en ook op het vermogen en de wil om contacten te leggen met de autochtone Nederlandsers.



ORANJESTAD. - Sportvereniging „Mercurius" 25 jaar jong. De huidige cracks zijn: (zittend vlnr): Ger Vosselman, Chico Rodriguez, Jac Strick, Ruel Marquez, Ernesto de Kort, Wim van Helvoort en Gerard Verhey; (staande): Ben Vocks, Jan van Leerdam, Chris Karremann, Wim Rietveld, Boy Escalona, Arie van Eerden, Theo Evers, Alex Hiemstra, Fred Meenhorst, Arie Baptist en Jan Jurriëns. Op deze foto ontbreken de leden Harry Wever en George Camara.

Min. Pieternella in geweer tegen auteur Gerard Reve

WILLEMSTAD. — Gevolmachtigd minister drs Richard Pieternella is volgens het weekblad Panorama van plan stappen te ondernemen tegen een gedicht van Gerard Reve in het studentenblad Propia Cures. Dit is naar de mening van de Antilliaanse minister uitgesproken racistisch. Volgens het weekblad zou de bewindsman de zaak aan de orde stellen tijdens de vergadering van de rijksministerraad en aan minister Van Agt vragen stappen te ondernemen.

Volgens Panorama heeft de in Zuid-Frankrijk wonende auteur kennelijk geen brood gezien in onder meer de homofilie en heeft dus nu ook maar het artikel racisme als volksschrijver te baat genomen. Het gaat in dit geval om het gedicht Voor eigen erf, waarin onder meer gevraagd wordt dat „al dat zwarte tuig" eruit gegooid moet worden. Hoewel Gerard Reve in zijn boek Taal der liefde eens heeft geschreven dat hij „niet enkelvoudig genoeg van geest (is) en ook veel te intelligent, om een racist te zijn", heeft het lucratieve effect, dat er in zit hem toch wel aan het denken gezet. „Ik behoef maar één of ander persoon sprekend in te voeren, die zich laatdunkend over allerlei inferieure kokosnotenplukkers uitlaat en voor de eer van „onze meisjes en jonge vrouwen" opkomt en het Geld vloeit mij toe, zo voegde hij er toen aan toe. Deze uitleg, aldus Panorama, weerhoudt min. Pieternella er overigens niet van Gerard Reve te vergelijken met Joop Glimmerveen, de toenmalige lijsttrekker van de Nederlandse volksunie, afdeling Den Haag, die onlangs wegens discriminatie veroordeeld is. Het gedicht van Gerard Reve is even racistisch als de verkiezingscampagne van Glimmerveen, meent de gevolmachtigd minister. Of het nu ironisch bedoeld is of niet, iedere weldenkende Nederlander moet dit soort ontwikkelingen uitroeien. Als het gedicht bedoeld is als een soort opruiing tegen een bepaalde bevolkingsgroep dan is het voor meneer Reve jammer dat hij niet in Duitsland is geboren, daar had hij zijn racistische ideeën kunnen botvieren, aldus minister Pieternella.

Wijzigings-ontwerp huurcommissie-

WILLEMSTAD. — In de ontwerplandsverordening tot wijziging van de Huurcommissieregeling is vastgelegd, dat er op de zes Antilliaanse eilanden een huurcommissie wordt ingesteld. Bij de huurprijsvaststelling voor nieuwgebouwde woningen, na 1 augustus 1939 doch vóór 1 juli 1974 voor het eerst in gebruik genomen, houdt de huurcommissie rekening met de totale bouwkosten, waaronder begrepen de waarde van de grond van de betreffende woning, met dien verstande, dat de huurprijs per jaar niet meer dan acht procent van de bouwkosten mag bedragen. Ten aanzien van nieuw gebouwde, op of na 1 juli 1974 voor het eerst in gebruik genomen woningen mag de huurprijs per jaar niet meer bedragen dan dertien procent van de totale bouwkosten, waaronder begrepen de waarde van de grond. Aldus de letterlijke tekst van het wetsontwerp. Bij landsbesluit houdende algemene regelen kunnen genoemde percentages worden verhoogd of verlaagd.

Er komt ook een nieuw artikel in de wet te staan en wel: Deze huurcommissieregeling is niet van toepassing ten aanzien van woningen, gelegen op de eilanden Aruba en Curacao, waarvan het bedrag der bouwkosten, waaronder begrepen de waarde van de grond, door de huurcommissie op honderdduizend gulden of meer is vastgesteld.

Een ander nieuw artikel is in het ontwerp opgenomen voor de eilanden Bonaire, Saba, Sint Eustatius en Sint Maarten, waarin het onder meer verboden wordt als verhuurder een hogere huurprijs, onder welke naam of in welke vorm ook, te bedingen voor het gebruik van een woning dan de huurprijs voor de woning geldende óp of laatstelijk vóór 1 juli 1974, indien niet die hogere huurprijs door de betrokken huurcommissie is goedgekeurd of vastgesteld. Is een woning voor 1 juli 1974 niet verhuurd geweest dan vraagt de verhuurder aan de Huurcommissie schatting van de huurprijs vóór 1 juli 1974 als deze nog niet heeft plaats gehad; de op of na die datum klaar gekomen woningen mogen niet verhuurd worden tenzij de huurcommissie de huurprijs heeft vastgesteld. De huurcommissieregeling geldt op de eilanden Bonaire, Statia en Saba niet als het gaat om woningen waarvan de bouwkosten, als eerder omschreven, honderdduizend gulden of meer bedragen; voor Sint Maarten geldt het plafond van 130.000 gulden.

LIMA — Met ingang van 1 oktober neemt de staat de markt-operaties op het gebied van de katoencultuur over. In de betrokken wet wordt gezegd, dat katoen een basisproduct is voor de nationale economie van Peru. Er moet op de wereldmarkt een betere prijs voor gemaakt worden, meent de regering.

Vier jaar max. voor vertrek zonder belasting betalen

WILLEMSTAD. — De belastingplichtige, die de Nederlandse Antillen verlaat zonder zijn belastingschulden aan dit land of aan enig eilandgebied te voldoen, of zonder zekerheid te stellen terzake, loopt kans op een geldboete van maximaal vijfduizend gulden. Hij die dit opzettelijk doet kan maximaal gestraft worden met vier jaar en of een boete van honderdduizend gulden. Het eerstgenoemde feit is een overtreding, het tweede feit is een misdrijf. Zo staat te lezen in het wetsontwerp „ter regeling van het voldoen van belastingschulden door het vertrek uit de Nederlandse Antillen".

Het ontwerp houdt verder in, dat als men de Nederlandse Antillen wil verlaten men zich bij de belastingdienst in het betrokken eilandgebied moet aanmelden ter verkrijging van een verklaring inzake zijn belastingaanslagen. De eilandsontvanger verstrekt na aanzuivering of zekerheidstelling een verklaring dat tegen het vertrek van de belastingplichtige geen bezwaar bestaat.



ORANJESTAD. - Sportvereniging „Mercurius" 25 jaar oud. De beginnelingen waren toen: Pappie Hamers, Henk Vocks, Jan Bonke, Poipy Laclé, Theo Maessen, Wim Scholl, Joop te Winkel, Ben van Grinsven, Hendrik de Waal, J. Wagemakers, en Arie van Eerden, de enige huidige Mercuriusspeler en thans voorzitter.

Mercurius: kwart eeuw sfeervol voetballen

ORANJESTAD. — Sportvereniging „Mercurius" viert dit weekeinde zijn zilveren jubileum. Vijfentwintig jaar geleden opgericht door enige mensen, die jarenlang hun stempel op de vereniging drukten, te weten de sportieve heren Ben van Grinsven, Jaap Hulsbergen, Henk Vocks en Joop te Winkel. Bij het horen van de naam Mercurius zal men geneigd zijn verband te leggen met een bepaald biermerk. Toch heeft de vereniging geen enkele binding met dit kostbaar vocht, de naam werd in het begin gekozen omdat veel spelers uit de handel afkomstig waren en hun god Mercurius eer aan wilden doen.

Onzekerheid bestaat er over de Mercurius-dracht. Zeggen sommigen dat Joop te Winkel eigenmachtig, uit liefde voor Ajax, rood-wit gestreepte shirts uit Holland heeft meegebracht, anderen beweren dat Mercurius eerst in deze kleur verscheen, waarna Ajax dit zonder meer heeft overgenomen! De Mercurianen voelen meer voor deze tweede lezing maar kunnen dat niet bewijzen, ook al omdat de annalen van de beginperiode om onbegrijpelijke redenen zijn verdwenen. Zo is ook nooit vastgesteld of het emmertje van Frans Scholl jonge of oude jenever bevatte!

In de beginperiode voetbalde men steeds op het Eagle-veld en begaf men zich na afloop voor een niet te korte tijd naar de gelijknamige club. Merkwaardig was de gewoonte om aldaar voetbalschoenen bij opbod te verkopen als de zucht naar alcoholisch vocht te groot en de inhoud van de portemonnee te klein werd.

In de 25 jaar zijn er vele prominenten vertrokken, maar bijna nooit omdat ze te oud waren. Veteranen zijn bij Mercurius ook werkelijk veteranen. Omwille van de gezelligheid is er ook steeds één elftal geweest en het ledenaantal overschrijdt de twintig niet. Het feit dat men wekelijks zijn partijtje wil spelen heeft er toe geleid dat de poort voor het lidmaatschap nooit wagenwijd heeft opengestaan. Donateurs zullen ten alle tijden met open armen worden ontvangen. Alles bij elkaar een club met sfeer.

Een lokaal toernooi werd reeds in april-mei georganiseerd en waaraan regelmatige tegenstanders van Mercurius hebben deelgenomen: het roemruchte elftal van Inter werd winnaar vóór Phoenix, Elmar, Teachers United en Mercurius. Wat de toekomst betreft, misschien zal Mercurius binnenkort over een eigen veld kunnen beschikken. Dan zal ook gerealiseerd kunnen worden waar al lang plannen voor bestaan nl. de oprichting van een jeugdafdeling, iets waaraan op Aruba meer aandacht moet worden besteed. Veel is er dus nog in nevelen gehuld, maar dit zal Mercurius er niet van weerhouden om in het laatste weekeinde van september samen met haar twee zusterverenigingen uit Curaçao, „Willemstad" en Quick'60, het vijf-en-twintig-jarig-bestaan te vieren. De clubs met grote aanhang komen vrijdag om 21.30 aan en vallen dan meteen in het feestgedruis.

Tenslotte nog dit: de club van voorzitter Arie van Eerden (23 jaar lid), secretaris Fred Meenhorst, penningmeester Arie Baptist (er is op hele eiland geen betere!), met een gemiddelde leeftijd van ruim 35 jaar, zal het ook in de toekomst het zich altijd jongere tegenstanders wel lastig maken.

Feestprogramma (verkort): vrijdagavond aankomst van de Curacaose clubs om 21.30 op het vliegveld. Welkomstborrel in het clubgebouw. Zaterdagmiddag: 16.30 Eerste voetbalwedstrijd op het Aruba Juniorsterrein. Aftrap door de sportkoningin mej. Nydia Boyé. 21.00 Feestavond in het Pova-paviljoen (alleen voor spelers en genodigden). Zondagmiddag: 12.00 uur: Barbeque; 16.30 Tweede voetbalwedstrijd op Aruba Jrs-terrein. 18.30 Prijsuitreiking en afscheidsborrel. 22.00 Vertrek van de Curaçaose deelnemers.

Ex-wethouder Vos:

Rotterdam op raad noodsituatie met migranten

WILLEMSTAD. — Volgens de ex-wethouder van Sociale zaken van Rotterdam G.Z. de Vos zit Rotterdam op de rand van een nood-situatie, wat betreft de stroom Surinamers en Antillianen naar de tweede stad van Nederland. De vroegere wethouder, die indertijd de relletjes tegen gastarbeiders meemaakte in Rotterdam, is voorzitter van de landelijke commissie voor rijksgenoten, welke officieel heet: interdepartementale beleidscommissie voor de opvang en begeleiding van rijksgenoten, welke commissie echter geen uitspraak mag doen over de migratiekwestie. In de eerste nota van deze commissie wordt onder meer gepleit voor meer spreiding, strakkere administratie, betere opleiding in trainingscentra en bedrijven en het opzetten van een voorlichtingssysteem. Aldus het dagblad Het Vrije volk.

VVV kwart eeuw

WILLEMSTAD. — Blijkens een bericht in De schoolbrigadier van de gelijknamige organisatie bestaat volgend jaar de Vereniging voor veilig verkeer op Curaçao(VVV) vijfentwintig jaar. Er zullen het gehele jaar door acties worden gevoerd in verband met de verkeersveiligheid. De feitelijke datum is 27 oktober 1975.

Meervoudige viering van inwijding K. Specht-kerk

WILLEMSTAD — In verband met de officiele opening van de nieuwe kerk te Koraal Specht, komende zondag zal ter voorbereiding een triduum worden gehouden op donderdag, vrijdag en zaterdag, telkens om half zeven 's avonds. Op de eerste avond zal pater Paulino voorgaan in de Eucharistieviering met preek, de tweede avond zal pastoor Engeln en de laatste avond pastoor Josepa. Zondagmorgen om negen uur zal het nieuwe gebouw door Mgr Ellis worden ingewijd, waarna een plechtige Eucharistieviering volgt. Het versterkt koor van Koraal Specht zal een meerstemmige Mis uitvoeren onder leiding van de heer Rignald Yankey.

Omdat de kerk een multifunctioneel gebouw is en om te accentueren dat het ook als gemeenschapshuis dienst zal doen, wordt de openingsdag besloten met een culturele avond. Er zal om half acht een defile gehouden worden in de vorm van een fakkeloptocht door de jeugdgroep van het A.M.G. met hun drumband. Om acht uur zullen er in het nieuwe gebouw enige folkloristische dansen worden uitgevoerd onder leiding van mevr. Idalja Richardson van Koraal Specht. Een ander onderdeel van het programma is dat van de heer Pierre Lauffer die verhalen uit eigen werk zal voordragen. Mevr. Lola Amasia zal een gedicht uit eigen werk ten gehore brengen. Een en ander zal muzikaal worden omlijst door de steelband „Jesico"

ONZE HALFJAARLIJKSE UITVERKOOP IS VOLOP AAN DE GANG!

Een kleine greep uit onze collectie:
Dames Wessels schoenen. Alle maten. In zwart en bruin suède ~~43,50~~ Nu f. 30,–
Wit leer Nu f. 25,–.
RESTANTEN: verschillende modellen ~~35,–~~ Nu f. 25,–
SANCHEZ: alle maten. Nu f. 27,50 – f. 20,– f. 7,50 – f.. 5,–.
PLATTE SANDALEN: f 9,– Flatjes f. 6,–
BEIGE SUEDE SANDALEN: ~~22,90~~ 15,– SLIPPERS ~~10,90~~ f. 7,50
RESTANTEN SCHOENEN, SANDALEN en KLOMPEN NU 1/2 PRIJS
HEREN SCHOENEN van bekende merken MIGUEL en AERO
ALLE MATEN 30% KORTING
RESTANTEN SCHOENEN en SUEDE BOOTS
nu f. 20.– f. 15,– en f. 10,–
KINDEREN: SANCHEZ KINDERSCHOENEN in WIT
Maten 31 – 34, Nu f. 2,50 per paar.
JIMMY JOY vetermodel met steunzolen maten 24-25 NU f. 10,–
HUMPY DUMPY SANDALEN MATEN 24-34 NU f. 10,–
MEISJES BANDSCHOENEN in WIT en ZWART LAK
MATEN 28-34 NU f. 7,50
MEISJES BANDSCHOENEN in bruin, maten 24-38 ~~11.90~~ tot ~~18.90~~ NU 1/2 PRIJS
KINDERSANDALEN in rood, blauw, wit en bruin
maten 26-34 NU f. 7,50



Schoenhandel **Lanka** OP SALINJA

WEST-END

DONDERDAG 7 & 9 P.M.
Een opzienbarende Chinese film
"THE UNTOUCHABLE ONE" (Kung Fu Heroes)
JASON PAI PIAU – NANCY VERONICA
De vechter die met zijn vuisten de dood tartte.
In het Engels.
f. 2,–– f. 1,25 Boven 18 jaar.

VRIJDAG – ZATERDAG MIDNIGHT SHOW
Gewelddadigheid naar vermogen in "WEREWOLF'S SHADOW" LEON KLIMOVSKI – PAUL NASCHY – GABY FUCHS
Vampier tegen weerwolf, een bloedig gevecht.
Engels, Hollandse tekst.
f. 2.50 – f. 1.25 Boven 18 jaar.

ROXY

DONDERDAG 26
OM 6.30 & 9.30 N.M.
Een krachtige avonturenfilm. Papillon een film die U zeker niet mag missen, bewerkt naar de roman van HENRI CHARRIERE.

The Greatest Adventure of Escape Ever Filmed!



COLUMBIA PICTURES presents
STEVE McQUEEN DUSTIN HOFFMAN
a FRANKLIN J. SCHAFFNER film
PAPILLON
Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 3.00 - Fls. 2.50
VOLWASSENEN EN KINDEREN BOVEN 14 JAAR.

VRIJDAG 27, ZATERDAG 28, ZONDAG 29 OM 7.00 N.M.
PREMIERE van een grote muzikale film, met de beroemde zanger en gitarist:
JIMI HENDRIX in:
"JIMI HENDRIX"

VRIJDAG 27, ZATERDAG 28, ZONDAG 29 OM 9.00 N.M.
Hij wou altijd jong blijven en dat werd zijn noodlot.
Met: HELMUT BERGER als DORIAN GRAY
RICHARD TODD
HERBERT LOM
"PORTRAIT OF DORIAN GRAY"
(El secreto de Dorian Gray)
Engels, met Spaanse tekst.

CINELANDIA

DONDERDAG 26
OM 7.15 & 9.15 N.M.
Winner van 4 OSCARS. De beste WESTERN ooit verfilmd. KLEUREN.

BUTCH & THE KID ARE BACK!
Just for the fun of it!



PAUL NEWMAN
ROBERT REDFORD
KATHARINE ROSS.
"BUTCH CASSIDY AND THE SUNDANCE KID"
Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 2.00 - Fls. 1.25
BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 27, ZATERDAG 28
OM 7.15 & 9.15 & 12.00 N.M.
"MIDNIGHT-SHOW"
ZONDAG 29 OM 9.15 N.M.
Een aktievolle kleurenfilm. KARATE tegen KARATE. Een spannende CHINEZE film met de beroemde acteurs
HSIEN HUA-SHING
LEE HSIANG
"ON THE BACK STREET"
Met Engelse tekst

ZONDAG 29 OM 7.15 N.M.
WALT DISNEY presenteert een hartveroverend verhaal, en U zult de vrolijkste momenten van Uw leven beleven.
STEVE FORREST
BILL MUMY
"RASCAL"
(El Pícaro RASCAL)

DRIVE-IN

DONDERDAG 26 OM 7.15 & 9.15 N.M.
VRIJDAG 27, ZATERDAG 28, ZONDAG 29 OM 9.15 N.M.
PREMIERE van een harde gewelddadige thriller in KLEUREN. DIRTY HARRY is terug..... Z'n magnum Kaliber 44 geeft hem dagwerk.



Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 2.50 BOVEN 18

VRIJDAG 27, ZATERDAG 28, ZONDAG 29 OM 7.15 N.M.
TARZAN de vriend van jong en oud, in zijn spannende avonturen in de jungle.
Met: LEX BARKER in:
"TARZAN MAGIC FOUNTAIN"

VRIJDAG 27, ZATERDAG 28 OM 12.00 N.M.
"MIDNIGHT-SHOW"
PREMIERE van een spannende hippie-film in KLEUREN.
Dank God dat U ze niet ontmoet.

WANTED
Bonnie's Kids



ELLIE THOMAS, 22 (36-24-34) MYRA THOMAS, 15 (36-24-35)
Starring: TIFFANY BOLLING, STEVE SANDOR, ROBIN MATTSON, and SCOTT BRADY as
Co-Starring: Alex Rocco, Max Showalter, Lenore Stevens, Leo Gordon and Timothy Brown.
& Directed by: ARTHUR MARKS. Executive Producer: William Silberkleit. Producer: Charles
(NACIDOS PARA EL MAL)

EILANDGEBIED CURACAO

Het bestuurscollege maakt bekend dat er bij voldoende deelname in de maand oktober 1974 wederom zal worden aangevangen met de Eilandelijke Leergang Handelskennis L.O. aan het Peter Stuyvesant College.

Toelatingseisen
a. het diploma Gymnasium B, H.B.S., V.W.O. (met Handelswetenschappen en/of wiskunde).
b. het onderwijzersdiploma (volledig bevoegd).

Cursusgeld ad. f. 20,– per maand, bij vooruitbetaling te voldoen. Bij aanmelding moet het cursusgeld over de eerste 4 maanden voldaan zijn door storting op giro no. 22.40.22. t.n.v. Eilandelijke Leergangen Handelskennis L.O. om tot de cursus te worden toegelaten.
Inschrijving vanaf heden bij de Afdeling Onderwijs en Wetenschappen van het Eilandgebied Curacao, Scharlooweg 29, tijdens kantooruren, onder overlegging van vereiste diploma's of getuigschriften.

CINE-RIO

DONDERDAG 26 OM 8.00 N.M.
Een spannende film. Het oorlogsveld is HARLEM. De vijand "De organisatie". De Generaal: GORDON.
In KLEUREN.
"GORDON'S WAR"
Met: PAUL WINFIELD
(LA GUERRA PRIVADA DE GORDON)
Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 1.00
BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 27, ZATERDAG 28
OM 8.00 N.M.
"WALKING – TALL"

VRIJDAG 27 OM 12.00 N.M.
"MIDNIGHT-SHOW"
"FLYING – TIGER"

OWISA

TALEN, HANDELS CORRESPONDENTIE, BOEKHOUDEN, TYPEN, STENO
TEVENS VOOR AL UW VERDERE OPLEIDINGEN
De Ruyterkade 45 TEL. 11531

underwood 200

EEN VOLWAARDIGE TELMACHINE
voor slechts F. 220,-
10 AANSLAGEN DUS TOTAAL 11
– Handig voor thuis, kantoor en winkel, uiterst gemakkelijk te bedienen en te verplaatsen.
– Negatiefsalderend, eenvoudige correctiemogelijkheden bij verkeerde aanslag.
– Ook op afbetaling verkrijgbaar.
MARCHENA, MORON & Co, N.V. - PALAIS ROYAL

DEPOSITO TE HUUR

Werfstraat.
Te bevragen:
CTC-Scharloo
Telefoon 11043.

AVIS Rent-A-Car

TELEPHONE 55700 & 54246

Te huur gevraagd BEDRIJFSRUIMTE

ongeveer 120 m2
Inlichtingen: tel.: 12762
tijdens kantooruren.

ONTVANGEN

Een mooie collectie
BLOESJES – korte en lange mouwen, JEAN SLACKS
Voor verlofgangers
SLACKSSETS en SPENCERS
bij:
boutique Lilou
Caracasbaaiweg



HANDELSVERENIGING INTERCONTI N.V.

heeft een vacature voor een
TECHNISCH - COMMERCIELE KRACHT
Bij voorkeur met MTS-opleiding.
Goede contactuele eigenschappen.

Wij bieden een:
Uitstekende honorering met volledige sociale voorzieningen.
Een interessant werkgebied.
Sollicitaties aan de directie, P.O. Box 262, Curaçao.

UITVERKOOP 50 % en meer

VANAF HEDEN
t/m 5 oct. a.s.
JENNY'S
Centro Comercial Antilia
door de week 3.00 - 6.30 uur n.m.
Vrijdag vanaf 3.00 uur n.m.
KOOPAVOND tot 10.00 uur n.m.
Zaterdag van 9 uur v.m. tot 8.00 uur n.m.
BARATILLO

Wij geven U te raden welke van de HUIDIGE "SPEURTOCHT" adverteerders de volgende week in dit hokje komt te staan.

SPEURTOCHT



VRAAGTEKEN

Het juiste antwoord wordt beloond met een waardebon van f. 25,– te besteden bij de betreffende zaak.
Bij meerdere goede inzendingen beslist het lot.
Onderstaande coupon in te zenden aan de AMIGOE ("Speurtocht-Vraagteken") voor a.s. dinsdagmiddag 4.30 uur.

Het lot besliste dat de advertentie van BOTICA COROMOTO, Breedestraat Otr. deze week in het VRAAGTEKENHOKJE komt te staan.
Als winnares kwam uit de bus Mej. Soraima Jansen, Dominguitoweg 33.
Masha Pabien.

Naam van de zaak..
Deelnemer(neemster)..
Adres..

Geen plaats op de Kleuterschool?
Speelschool en privé kleuterklas,

KLEUTERVREUGD

heeft nog enkele plaatsen.
3 maal verzorging onder deskundige leiding van gediplomeerde kleuteronderwijzeres.
Schoolgeld slechts f. 25,– p.m.
Inlichtingen: Mevr. Ooms,
Van Goghstraat 8,
Jongbloed, tel.: 79346.

TE KOOP RIANT WOONHUIS

te Bottelier,
woonkamer, eetkamer, keuken, 3 slaapkamers met kasten, badkamer, voor- en achterporche overdekt, garage met appartement met eigen ingang, 1090 m2 eigendomsgrond, regenwater reservoir met elektrische pomp, deepwell met pomp.
VRAAGPRIJS: f. 65.000,– k.k.

Inl.
CARESTO N.V.
– landhuis Rooi Catootje - tel. 37940.

Te koop

Wegens overcompleet 1 airco Amana 18.000 B.T.U. f. 250,–; 1 stoof merk Tappan met grill f. 300,–; 1 volautomatische wasmachine 4 maanden oud merk Hotpoint f. 375,–.
Voor Inl.: tel. 11679.

CASA LEON KINDERAFDELING

Jurkjes-Pakjes
JONGENS OVERHEMDEN
korte en lange mouwen, alle maten
GEBORDUURDE JEANSSETS
Korte en lange JONGENSBROEKEN
WRANGLER en TIFERET
BLOESJES – korte en lange mouwen
Alle maten en kleuren SOKJES
HOTPANTS – SHORTCOMBINATIES
SLACKSSETS – ONDERKLEDING
POLYESTER JURKJES
SWEATERS
DE MOOISTE EN STERKSTE SCHOOLKLEDING
Voor elke smaak en elke beurs Uw zaak!
Breedestraat 98 - Otrabanda